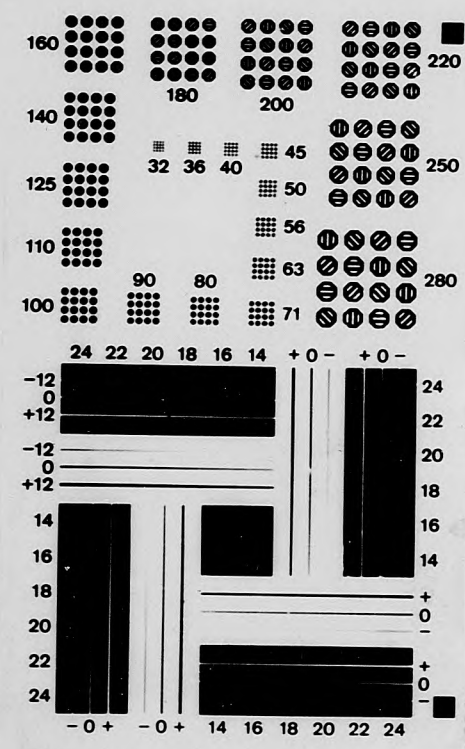


OSZK.

1992



1:10

FOLYTATÁS

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE

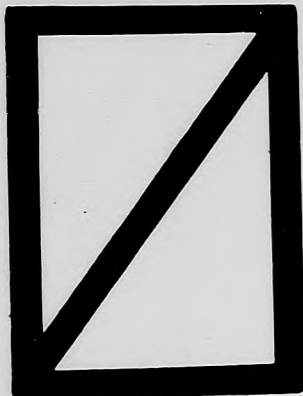
FM3/9955

1972 : DECEMBER

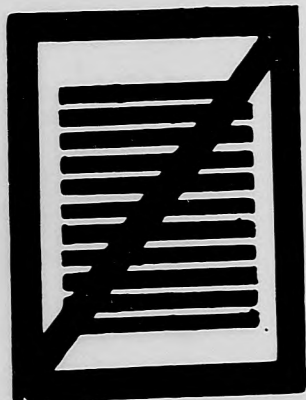
9



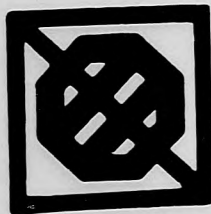
A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ŰRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK
1972./évf.nélk./ jan.2-dec.31.

Hiány: jan.1., jan.18. 53.lap., jan.31. 11-18.lap.,
febr.15. 27.lap., márc.23. 31.lap., ápr.12. 45-60.lap.,
ápr.20. Parlament 25-26.lap., máj.25. 33-46.lap.,
máj.27. 13.lap., jun.3. 3.lap., jun.22. Parlament
1-22.lap., jun.28. 29.lap., jul.11. 31.lap., jul.26.
9-12.lap., aug.2. 27-28.lap., aug.22. 15-28.lap.,
aug.23. 13-22.lap., aug.28. 3-4.lap., szept.4. 43.lap.,
szept.5. 41.lap., szept.7. 35.lap., szept.11. 17-22.lap.,
szept.16. 11-16.lap., szept.26. 3.lap., szept.28. 9-12.
lap., szept.28. 37-46.lap., okt.10. 41.lap., okt.16.
15.lap., okt.23. 47-?lap., okt.27. 33.lap., nov.11.
7-10.lap., dec.13. 5-6.lap., dec.14.

bb 74. időjárásjelentés

rg bzs La

1972. december 8.

a meteorológiai intézet jelenti december 8-án, pénteken este 19 órakor:

az évszakhoz képest enyhe idő

várható időjárás szombat estig: erősen felhős, párás idő, néhány helyen kisebb esővel, szitálással. mérsékelt délkeleti szél. néhány helyen köd. az évszakhoz képest enyhe idő.

/mti/ legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 3-8 fok között.

--

bb 75. vacsora a francia ipar-és tudományfejlesztési miniszter tiszteletére

t sl/gg um La

1972. december 8.

gérard amanrich, franciaország budapesti nagykövete péntek este rezidenciáján vacsorát adott jean charbonnel francia ipar-és tudományfejlesztési miniszter tiszteletére.

a vacsorán részt vett dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, asztalos lajos kohó-és gépipari, nagy jános külügy-, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes és nyerges jános, a magyar-francia gazdasági vegyesbizottság elnöke. /mti/

--

bb 76. belföldi hírjegyzék 18.00 órától zárásig:

bzs La

1972. december 8.

74. időjárásjelentés

75. a francia nagykövet vacsorája

76. hírjegyzék

/mti/

--

- v é g e -

21.02/bzs

- 62 -

ü 2110

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1972. december 9.

bb 1. négy ütemben épül az észak-déli metróvonal

1 -don zs bzs La

1972. december 9.

mint ismeretes, a kormány legutóbbi ülésén jóváhagyólag tudomásul vette a kelet-nyugati metró-vonal építésének befejezéséről szóló jelentést, valamint az észak-déli metró-vonal építése meggyorsításáról előterjesztett javaslatot. a kormány hozzájárult, hogy a műszaki és a népgazdasági lehetőségek figyelembe vételével a teljes vonalat a tervezett időpontnál két évvel korábban, 1982-ben, a nagyvárad tér - deák téri szakaszt pedig 1976 végén helyezték üzembe. a terv megvalósításához szükséges pénzügyi, műszaki feltételeket biztosítani kell.

az észak-déli metró-vonal építésével kapcsolatban a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságán elmondták: a csaknem 15 kilométer hosszúságú metró-vonal négy ütemben épül meg. elsőként a nagyvárad tér - deák tér közötti szakasz készül el. a vonalalagutat a tervezettnél korábban, 1976 végén adják át rendeltetésének. a nagyszabású beruházás munkálatai 1970-ben kezdődtek. az építők a tervelőirányzatnak megfelelően dolgoznak. jelenleg nyolc munkahelyen folyik a munka. épül a ferenc köruti, a felszabadulás téri, és a deák téri mélyállomás, valamint a kun béla tér - ferenc köruti vonalszakasz. előkészítés alatt van a kálvin téri aluljárós csomópont, a nagyvárad téri és a kálvin téri állomás, továbbá a kálvin tér - deák tér közötti vonalalagut építése.

/folyt. köv./

o

- 1 -

bb 1. /négy ütemben ... 1. folyt./bzs

a következő lépcsőben valósul meg a deák tér - marx tér közötti szakasz. ennek beruházási javaslatát 1973-ban, a nagyváradi tér - határ ut, valamint a marx tér - ujbuda, istván tér között épülő szakasz beruházási javaslatát pedig 1974-ben terjesztik a gazdasági bizottság elé.

a fővárosi tanács törekvése - mint hangsúlyozták a főigazgatóságon -, hogy az épülő új csomópontokat folyamatosan készítsék el úgy, hogy minden esztendőben legalább egyet átadhassanak rendelkezésükre. e koncepció alapján készült el tavaly az észak-déli vonal első gyalogos aluljárója a ferenc körútnál. érdekes adat, hogy a főváros mintegy ezer kilométeres tömegközlekedési hálózatából a két metró-vonal hosszúsága - a meglévő keletnyugati és az épülő észak-déli 25 kilométer lesz, mégis a tömegközlekedés körülbelül 20 százaléka a föld alatt bonyolódik majd le.

a főváros közlekedési szakemberei egyébként további javaslatokat tettek a metró-hálózat távlati fejlesztésére. indítványozták a vonal meghosszabbítását a főváros déli részén, a határ uti végállomástól kőbánya - kispeszt máv-állomásig, az északi oldalon pedig az ujbuda, istván tér végállomástól rákospalota - ujbuda máv-állomásig, illetve ugyancsak északi irányba egy elágazás kiépítését a majd készülő káposztásmegyei lakótelep felé. /mti/

--

bb 2. irodalomtörténeti érdekesség : pécsesi napvilágra került a szózat első olasz műfordítása

vid/ká bzs -cz

1972. december 9.

pécsesi érdekes irodalomtörténeti emlék került napvilágra a közelmúltban: vörösmarty mihály szózat című költeményének első ismert olasz műfordítása. a megyei levéltár anyagának rendezése közben sándor lászló levéltáros bukkant rá a nagyértékű kiadványra, amelyről mindaddig nem volt tudomásuk sem a magyar, sem az olasz irodalomtörténészeknek.

/folyt. köv./

- 2 -

bb 2. /irodalomtörténeti ... 1. folyt./bzs

a fordító: az észak-olasz cormons városkában élet giovanni b. cipriani. a levéltárban őrzött bőrkötetes könyvecske, amelyet 1869-ben velencében adatott ki, a szózaton kívül vörösmarty életrajzát is tartalmazza, kiemelve a költő közéleti tevékenységét, ismereti főbb műveit és shakespeare-fordításait. a pécsi tanárképző főiskola irodalomtörténeti tanszékén stiluselemzéssel megállapították, hogy nem laikus fordításról van szó, hanem cipriani valóban költői tehetséggel ültette át olasz nyelvre a szózatot.

érdekes - az akkori időkre igencsak jellemző - sorsa volt cipriani kötetnek. a szerző a díszes kiállítású könyvecskét „pécs nagyrabecsült városi tanácsának,, ajánlotta és egy példányát elküldte a polgármesternek, feltehetően annak reményében, hogy a város anyagi támogatásban részesíti majd a magyar irodalom olaszországi népszerűsítésének fáradozásáért. pécs akkori vezetőinek azonban nem volt szívügye az irodalom és a magyar-olasz kulturális kapcsolatok ápolása. a tisztelettel felajánlott irodalmi művet, a kísérőlevélle egyetemben, irattárba süllyesztették és így került később a levéltárba, ahol - szerencsére - megőrizték az utókor számára.

a pécsi levéltár munkatársai most tovább kutatnak a szerző személye és munkássága után, s évégett felvették a kapcsolatot az illetékes olasz szervekkel, intézményekkel. abban reménykednek, hogy a költő-műfordító más magyar vonatkozású munkájára is ráakadnak./mti/

--

bb 3. bátyasétány gárdonyi géza sírjához

vid/ká bzs -cz

1972. december 9.

az egri vár fokán teljes hosszában elkészült a bátyasétány. a vár megmaradt létesítményeinek és romjainak konzerválása 15 éves távlati terv szerint halad és az érdekes munka most fontos szakaszához érkezett: helyreállították a városra néző déli várfal mintegy 120 méteres szakaszát, a több mint négy méter vastag várfal tetején pedig 280 centiméter szélességben sétányt építettek. az erkélyszerűen kiképzett sétányról festői kilátás nyílik egerre.

/folyt. köv./

- 3 -

bb 3. /bástyasétány ... 1. folyt./bzs

a bástyasétányon a vár bejáratát képező varkots-kaputól a gótikus kaputornyos át a gárdonyi géza sírjáig sétálhatnak a város vendégei. a vár valamennyi felszíni és földalatti nevezetességét a sétányról lehet megközelíteni. /mti/

--

bb 4. félmillió tonna magyar áru rijekában

i nz/fk 1e bzs la

1972. december 9.

budapestre érkezett z.knafel, a rijekai kikötő vezérigazgatója, hogy előzetes tárgyalásokat folytasson a masped szállítványozási vállalat vezetőivel a jövő évi forgalom bonyolításáról.

a rijekai kikötő az elmúlt másfél évtizedben a magyar export és a hazánkba irányuló import fontos kiinduló bázisává, illetőleg fogadó állomásává vált. ma már a tengerentúli országokkal folytatott kereskedelmünk mintegy 17 százaléka bonyolódik le az adriai-tengerpart egyik legnagyobb kikötőjén keresztül. 1972-ben majdnem 500 ezer tonna magyar árut, a jugoszláv kikötőkön átutazó termékeinknek több mint 50 százalékát rakták át rijekában. a forgalmas jugoszláviai kikötőből indulnak utnak az egyiptomi kikötő felé a magyar ikarus autóbuszok és a világszeretettel jól ismert magyar motorvonatok. itt hajózzák be a bangla deshnek szállított magyar gyártmányú vasúti szerelvényeket és innen szállítják libiába a magyar élőjuh-szállítmányokat is. a rijekai kikötő számos fontos importcikkünknek is közbeeső állomása. itt rakják át az indiából érkező vasérc-szállítmányokat, a fémhártyakarmányok jelentős részét, és a rijekai dokkok fogadják a magyarországra küldött nyerspamut - és nyersbőr szállítmányokat is.

a kikötő és a magyar szállítványozási vállalat vezetőinek mostani megbeszélésén nagy figyelmet fordítanak a kikötői szolgáltatás színvonalának további javítására, ami a forgalom továbbnövelésének fontos feltétele. /mti/

--

- 4 -

bb 5. nemzetközi szabványoknak megfelelő löverseny-pálya épül zalaegerszegen

vid/ká bzs -cz

1972. december 9.

zalaegerszeg északi városrészén, 90 hektár területen, művidéken befejezik az újabb zöldövezeti erdő telepítését. ezen a területen 70 fafajtát ültetnek el. a közvetlenül a város mellett telepített erdő sportlétesítménynek is helyet ad. az erdő közepén nemzetközi szabványoknak megfelelő, löversenypályát alakítanak ki, amely díjlövésre, ugrásra és lőgetőversenyekre egyaránt alkalmas lesz. a jövő év tavaszán már megrendezhetik a pályán az első versenyeket. /mti/

--

bb 6. huszezer hektoliter aszubort készitettek már tokaj-hegyalján

vid/ká bzs -cz

1972. december 9.

tíz napja kezdtek meg a tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát tolésvai, mádi, sátoraljaújhelyi és hercegkúti pincészetében az „évszázad”, aszuterzésének feldolgozását.

az aszuterzés technológiája most tér el az évszázadok során kialakult főmától, de már igénybe veszik a korszerű feldolgozó gépeket is. az aszuterzés például darálóval készül. a különleges darológép csak a bogyók husát őrli meg, a benne lévő magot azonban nem törli össze. az így nyert pépből jó minőségű óborral áztatják ki az íz-, illet- és zamatanyagokat, majd kipréselik.

a tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát eddig ke-reken huszezer hektoliter aszubort készített. zömmel három és négyputtonyos, ezenkívül több ezer hektoliter öt és hatputtonyos aszu került a hagyományos gönci hordókban az érlelőpincékbe.

az aszuterzést az év végére fejezik be. /mti/

--

- 5 -

bb 7. 233 millió forint élet- és balesetbiztosításra - „zár-
számadás,, a biztosítási és önszegélyező csoportokban

1 kf/gk 1e bzs La

1972. december 9.

ezekben a napokban tartják az üzemekben, a vállalatoknál idei utolsó ülésüket a cséb intéző bizottságai. az országban mintegy 2000 ilyen testület áll a biztosítási és önszegélyező csoportok élén. a mostani „zárszámadó,, értekezleteken értékelik az 1972. évi munkát, az eredményeket, s azt, hogy miként gazdálkodtak a csoportok szociális alapjukkal.

országosan ma már a két és fél milliót is meghaladja a cséb-tagok száma, vagyis a bérből és fizetésből élő dolgozók közül minden másodiknak van csoportos élet- és balesetbiztosítása. a cséb-ek az idén életbiztosítási térítésként 132 millió forintot, balesetekre 101 millió forintot fizettek ki.

a biztosítási és önszegélyező csoportok a havi díjak egy részéből az idén mintegy 100 millió forint szociális alapot képeztek és fizettek ki rendkívüli esetekre, házasságkötésre, szülésre, hosszantartó betegségre stb. ebből az alapból több ezer tagjukat vitték üdülésre, országjárásra, városnézésre./mti/

bb 8. négy megye amatőrfilmselének szemléje pécelen

vid/gö/ká bzs -cz

1972. december 9.

a jövő hét végén pécelen tájegységi amatőrfilm-szemlét rendez a pest megyei népművelési tanácsadó. a kétnapos találkozón heves, komárom, nógrád és pest megye amatőrfilmselének 40 alkotását mutatják be. a különböző műfajú hangosfilmek krónika, játék és dokumentum témákat dolgoznak fel. a rendezvény célja, hogy elősegítse a négy megye filmselének felkészülését a jövő évben megrendezendő országos amatőrfilmsesztiválra. a péceli bemutatón a négy legjobb filmet díjazzák. /mti/

- 6 -

bb 9. felkészült a kereskedelem az ezüst-vasárnap forgalomra

1 kf/mm 1e bzs La

1972. december 9.

a kereskedelem december elejei forgalma jelzi, hogy megkezdődött az ünnepi ajándék-vásár, amelyhez az idén - mivel az ezüst- és az aranyvasárnap után még egy kerek hét lesz az ünnepig - kedvezőbbek a vásárlási körülmények. az év végi csúcsgyörgalom első nagy erőpróbája az ezüstvasárnap, amelyre a szokásos gyakorlat alapján, nagy gonddal készült fel a kereskedelem.

a centrum áruházak az ünnepi 1,2 milliárd forintos készlethez ezen a héten még újabb 100 millió forint értékű árut kaptak, így a lehetséges teljes áruválasztékkal várják az ezüstvasárnap vásárlókat. a központi raktárakból naponta viszik az árut az üzletekbe, még szombaton is kaptak friss szállítmányt a boltok. az áruházak számolva a nagy forgalommal, december elejétől régi dolgozóikat bevonva, megerősített létszámmal - összesen mintegy 4 ezer fővel - állnak a vásárlók rendelkezésére. az ünnepi forgalom finisére az áruházakban egész sor frissen érkezett külföldi áru - kozmetikai cikkek, angol magnetofon-kazeták és -szalagok, olasz és angol női kötöttárúk, stb. - bővítik a választékot. a corvin áruház kínálja egyébként a karácsonyi vásár slágerét, a hazánkban először forgalomba kerülő olasz gyártmányu háztartási mosogatógépet - ára nem egészen 5 ezer forint - amely három perc alatt „végez,, egy négytagu család használt edényeivel.

az aranypók ünnepi csúcsgyörgalmát mutatja, hogy a 88 üzlet szokásos hétköznapi bevétele már megkétszereződött. a divatáru szaküzletek naponta 50 ezer- 60 ezer vevőt szolgálnak ki, s a következő napokban, hetekben a vásárlók számának további növekedésére számítanak. ezért az aranypók-hálózat 600 fős állandó létszámát további csaknem száz kisegítővel erősítették meg. a készlet bővítésére a karácsonyi vásárra 70 millió forint értékű női és férfi kötöttárut szereztek be, 65 ezer pulóvert, kardigánt, szettet vásároltak a fejlődő és a tőkés országokból. nem hiánycikk már a harisnyanadrás, minden igényt kielégítenek, a hazai termékeken kívül brazil, görög, kanadai cikkekkel bővítették a választékot. a napokban érkezett az aranypók-hálózatba mintegy tizezer ugynevezett apró bórdiszműáru: levéltárca, pénztárca, öv, stb. s van elegendő japán összecsukható ernyő, pönteken pedig több ezer angol és osztrák női táska érkezett. a divatáru szaküzletek különlegességként, monopol cikként, mintegy 30 ezer - modern, 19 centiméter széles - nyakkendő, valamint sálat és kombinéval egybeszabott harisnyanadrágot kínálnak. /folyt. köv./

- 7 -

bb 9. /felkészült ... 1. folyt./bzs

az „igazi”, ajándék-szaküzletek, valamint az óra- és ékszer-boltok sem szűkölködnek az áruválasztékban. az ajándékbolt-hálózat idei karácsonyi kínálatára az jellemző, hogy a korábban még kevésnek bizonyult cikkekből bőséges, szinte korlátlan a kínálatuk. gázongyujtóból például a tavalyi mennyiség háromszorosa került forgalomba, s az olcsó és keresett osztrák benzines patent öngyujtókból százezer kapható. órából szinte nincsen olyan neves keresett márka, ami az üzletekben ne lenne kapható, s a tavalyinál lényegesen több a divatékszer is. a vállalat jól időzített importmegrendeléseit, így ezen a héten még valamennyi fővárosi és vidéki szaküzletbe teljes kapacitással szállították az ajándéktárgyakat, s felkészültek arra, hogy a következő napokban is rövid idő alatt kielégítsék a megrendeléseket.

a karácsonyi „aranyellátás”, ugyancsak kielégítőnek ígérkezik. az ilyenkor hagyományos legkedvesebb ajándéktárgyból, a jeggyűrüből minden igényt ki tudnak elégíteni. az óra- és ékszer-boltok választékát egyébként sikerült úgy összeállítani, hogy mindenki találhat megfelelő ajándéktárgyat az ünnepekre. /mti/

- 8 -

bb.10. több mint hatvanezer forint értékű képzőművészeti alkotást vásárolt a tanács a miskolci téli tárlaton

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

több mint hatvanezer forint értékben vásárolt műalkotásokat a borsod megyei és miskolc megyei város tanácsa a miskolci galériában megnyitott téli tárlaton. a kiállított művekből tizennégy olajfestményt, grafikát és kisplasztikát vettek meg, köztük mazsaroFF miklós: barcelónai pineák és seres jános: téli erdő című olajfestményét, rozanics tiber: korea című grafikáját és varga miklós: apám emlékére című kisplasztikáját. az utóbbi két alkotót a téli tárlat megnyitására az üzemek által alapított díjjal tüntették ki.

a műalkotásokkal a megyei köznevelési intézményeket, klub-könyvtárakat, művelődési otthonokat díszítik majd, illetve az aggteleken és erdőbényén működő kisgalériák anyagát frissítik fel./mti/

bb.11. a századik p.r. oklevél

i kg/gg/le/ok la

1972. december 9.

negyedizben rendezte meg a mtesz szervezési és vezetési tudományos társaságának public relations munkabizottsága hatnapos bentlakásos p.r. tanfolyamát. a tanfolyamon a vállalatnak a vásárlók szervezésével, a reklámmal és a kapcsolatkereséssel megbízott dolgozói kapnak képzést, ebben az új témakörben.

szombaton került sor a tanfolyam századik p.r. oklevelének átadására./mti/

7.15/ok

To 300

- 9 -

Lok

bb.12. hazaérkezett kubából a hazafias népfront küldöttsége

tr/zs/ok la

1972. december 9.

hazaérkezett a hazafias népfront küldöttsége, amely bencsik istvánnak, a hazafias népfront országos tanácsa főtitkárnak vezetésével a forradalom védelmére alakult bizottság /cdr/ meghívására látogatott kubába.

a küldöttség, - melynek tagja volt léderer róbert, az országos tanács osztályvezetője és dr. lakács ádám, a hnf zalamegyei bizottságának elnöke - tanulmányozta a kubai testvérszervezet munkáját, tárgyalásokat folytatott az együttműködés és kapcsolatok fejlesztéséről./mti/

bb. 13. ünnepi ülés az emberi jogok napja alkalmából

hz/tné/11 cz

1972. december 9.

a magyar ensz társaság és a magyar nők országos tanácsa december 11-én az emberi jogok napja alkalmából ünnepi ülést tart a hazafias népfront országos tanácsának belgrád rakparti székházában. az ülésen a nők jogairól hangzik el előadás és ez alkalmával fogják bejelenteni, hogy az 1973-as esztendő az emberi jogok évének nyilvánították./mti/

bb 14. balesetek

gk-ju -cz

1972. december 9.

a xiv. kerület nagy lajos király ut és telepes utca kereszteződésében fodor jános 35 éves gépkocsivezető, kisterenyi lakos tehergépkocsijával elmulasztotta a kötelező megállást halálra gázolta a z utkereszteződésben áthaladó geiger pál 67 éves nyugdíjas, budapesti lakost. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség eljárást indított.

/ folyt. köv./

9.55/ju

Tb 10²⁵

- 10 -

bb 14. / balesetek ... 1. folyt./5-ju

szabálytalanul ment át az uttesten győri istván 60 éves nyugdíjas, budapesti lakos és a viii. kerület rákóczi ut 57/b. számú ház előtt egy 44-es villamos elütötte. győri istvánt a mentők életveszélyes állapotban szállították kórházba.

a ix. kerület gubacsi ut és kén utca kereszteződésénél levő villamosmegállóban egy mozgásban levő 30-as villamosra ugrott föl, vas józsef 49 éves budapesti lakos. a villamosról leesett és súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

a viii. kerület kőbányai ut és könyves kálmán körut kereszteződésében tilos jelzésen haladt át hajdu sándor 57 éves budapesti lakos és egy tehergépkocsi elütötte. a mentők súlyos, de nem életveszélyes állapotban szállították kórházba.

mészáros kálmán 55 éves nyugdíjas, budapesti lakos álló jármű mögül lépett az uttestre a vi. kerület majakovszkij utca és hegedű utca kereszteződésében, és egy személygépkocsi elütötte. a mentők súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

tatabánya belterületén ottó jános 49 éves géplakatos, helyi lakos motorkerékpárral gyorsajtás közben az uttest szélén világítási hiba miatt álló tehergépkocsinak ütközött és a helyszínen meghalt.

somogy megyében balatonfenyves községben kédics istván 29 éves balatonmáriai lakos személygépkocsijával elütötte a vele azonos irányban kivilágítatlan kerékpártját hajtó sándor lászló 14 éves helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a személygépkocsi vezetőjét a rendőrség őrizetbe vette és ellene eljárást indított.

veszprém megyében mentshely község határában zábrák gyula 38 éves traktorvezető, helyi lakos traktorral szántás közben a lejtős úton magcsuszott, felborult és a helyszínen meghalt.
/mti/

10.05/ju

Tb 10²⁵

- 11 -

bb 15. a nemzetközi vasutegylet közgyűlése

gk-ju -cz

1972. december 9.

rödönyi károly, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese, a nemzetközi vasutegylet jelenlegi elnöke és dr. mészáros károly miniszterhelyettes, a MÁV vezérigazgatója szombaton párizsba utazott a nemzetközi vasutegylet /uic/ ez évi közgyűlésére. /mti/

bb 16. közgazdász konferencia

gk-ju -cz

1972. december 9.

a kulturális csereprogram keretében új-delhiben 1972. december 11. és 16. között sor kerül az első magyar indiai közgazdász kerekasztal-konferenciára. a tudományos ülészekre friss istván akadémikus vezetésével néttágu magyar delegáció utazott Indiába. /mti/

bb.17. komló is belépett az országos távnyó rendszerbe

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

szombaton komló is bekapcsolódott az országos távnyó rendszerbe, s vele együtt a környékbeli magyarszék, kárász és szászvár. csaknem tíz hónapi munkával sikerült a régi rotary-rendszerű telefonközpontot összekötni az augusztusban avatott pécsi crossbar-ral. e fejlesztés kapcsán új megoldást alkalmazott a posta: komlón próbálta ki, a svéd céggel karöltve, a két különböző rendszerű központ összekapcsolását. egyidejűleg négyszázzal bővítették a helyi telefonállomások számát a bányavárosban. /mti/

10.20/ok

- 12 -

bb.18. kodály emlék-hangverseny nyíregyházán

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

kodály emlék-hangversenyt rendeztek szombaton nyíregyházán. a világhírű zeneköltőnek nyíregyházával is élő kapcsolata volt. különösen két dátum elékezetes. 1937 május 2-án a nyíregyházi színházban „vidéki város zenei élete„ címmel tartott nagysikerű előadást, amit gyermekkórusok hangversenye követett. 1942 májusában, a volt kálvineum udvarán rendezett szabadtéri hangversenyen 1200 tanuló énekkarát vezényelte személyesen. a szombati emlékünnepségen vikár sándor, a nyíregyházi állami zeneiskola igazgatója, a népdalköltő egykori tanítványa méltatta kodály zoltán népdalgyűjtő tevékenységét. azt követően a zeneiskola növendékei adták elő kodály műveiből. /mti/

ok

Felhasználható 12 óra után

bb.19. budapest centenáriuma készülnek komárom megyében - ünnepélyesen aláírták a megye és a 11. kerület közötti együttműködési megállapodást.

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

komárom megyéből indult útjára az a felhívás, hogy budapest centenáriumát tegyék az egész ország ünnepévé. szombaton budapesten aláírták azt az együttműködési megállapodást, mely gazdag programot tartalmaz, s kifejezi hogy gyümölcsöző együttműködés jött létre komárom megye és a főváros 11. kerülete között. a tervezetet budapesten a 11. kerületi ifjúsági ház felavatása alkalmával rendezett ünnepségen havasi ferenc, az mszmp komárom megyei bizottságának első titkára, kovács ottó, a főváros 11. kerületi pártizottságának első titkára, illetve kiss istván, a komárom megyei tanács elnöke és dr. horváth sándor a 11. kerületi tanács elnöke látta el kézjegyével.

az okmányban lefektetett program megvalósítását 8 szakbizottság segíti. az együttműködés során kölcsönösen bemutatják munkaszorgalmi- és haladó hagyományukat. sokrétű az iskolák és általában az ifjúság együttműködése: tanulmányi és sportversenyeket, karantali találkozókat szerveznek, pályázatokat hirdetnek. karantali találkozókat szerveznek. pályázatok meghívóinak márciusban került sor művészeti együttesek fellépésével, képzőművészeti kiállításokkal, filmek cseréjével és sok más programmal a „komárom megye bemutatkozik a 11. kerületnek, „és a „11. kerület bemutatkozik komárom megyének„ című rendezvénysorozatra. közös tudományos és műszaki programot dolgoznak ki, közös orvosi napokat rendeznek. a komárom megyei népfrentbizottság az ibusz-szal közösen meghirdeti a „randevu budapesttel„ utazási akciót. /mti/

10.15/ok

- 13 -

bb.21. átadták a forgalomnak a 4. számú főközlekedési ut debreceni szakaszát

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

szombaton hajnaltól kezdve ismét az eredeti nyomvonalon, de korszerűsített úton haladhatnak a járművek a budapest-nyíregyháza-záhony 4-es számú főközlekedési ut debreceni átkelő szakaszán. mintegy 15 millió forintos beruházással átépítették az utat a fürst sándor és a hajnal utcán, a hajnal utca és az április 4 utja kereszteződésében üzemelhelyezték a forgalomirányító berendezést. a csomóponton négy fázisu vezérlő berendezés automatikusan irányítja a forgalmat. a korszerűsítéssel jelentősen rövidült a 4-es számú úton közlekedő járművek debreceni áthaladási ideje.

a 4-es számú főútvonal korszerűsítésének újabb állomásaként elkészült a debrecen - hajdúhadház közötti szakasz is. mintegy negyven millió forintos költséggel szélesítették az uttestet./mti/

bb.20. korszerű szociális létesítmény püspökladányban

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

a környék egyik legjobb és legkorszerűbb szociális létesítményét adták át szombaton délelőtt a püspökladányi faanyagvédelmi és fafeldolgozó vállalat telepén. a három és fél millió forintos beruházással készült emeletes épületben kétszáz ember munka utáni tisztálkodására van hely. a mosdók, öltözők, hideg-meleg vizes zuhanyozók mellett az új épületben kapott helyzet az üzemi étkező is./mti/

felhasználható: 18 óra után!

bb.22. táncverseny szombathelyen

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

táncverseny kezdődött szombaton a hazai társastánc mozgalom központjában, szombathelyen. mint ismeretes, minden év májusában a sárvári nemzetközi táncversennyel egyidőben a városban bonyolítják le a magyar táncbajnokságot. a mostani két napos területi verseny a jövő esztendői bajnokság egyik fontos lépcsője. a „b„, „c„ és „d„ kategóriákban békéscsabai, szentesi orosházi nagykanizsai, budapesti, pécsi, dunaujvárosi és szombathelyi táncklubok indították versenyzőiket. összesen több mint 30 pár küzd a magasabb osztályba sorolásért./mti/

- 14 -

11.00/ok

12/11/20

bb.23. vágfalvi ottó festőművész kiállítása veszprémben

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

veszprémben a bakonyi múzeumban szabó kálmán a szakszervezetek megyei tanácsa elnöke felkérésére szombaton megnyitotta vágfalvi ottó festőművész kiállítását. az alkalomból a veszprémi környéki vegyipari üzemek és a balaton-parti sorokdatu életét megörökítő művész legújabb alkotásait mutatták be./mti/

bb.24. ötven éves a szovjetunió - emlékülés a tanácsakadémián

t pr/gk/ok -cz

1972. december 9.

a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége megalakulásának 50. évfordulója alkalmából szombaton tudományos emlékülést rendezett a minisztertanács tanácsi hivatala és a tanácsakadémia.

dr. papp lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke megnyitó beszédében hangsúlyozta: a szovjet szocialista köztársaságok szövetségének megalakulása és félévszázados története a marxista állam- és forradalomelméletben és a szocializmus világrendszerre formálódásában is kiemelkedő helyet foglal el.

- a szovjetunió megalakulásának 50. évfordulóján a szovjetunió kommunista pártja a szovjet nép, a szocializmus sok száz millió táborára és az egész haladó emberiség jogos büszkeséggel tekint vissza a hősi küzdelmekkel, fényes győzelmekkel és nagy eredményekkel megtett útra. a bölcs lenini politika követése meghozta győzelmet, a szovjetunió példátlanul nagy fejlődést ért el, a századunkban szerepe nagyobb bármely más államénál. vezetésével a szocializmus erői mindinkább meghatározókká válnak a világesemények alakulásában, döntő szerepe van a béke biztosításában. pártunk és egész dolgozó népünk megkülönböztetett tisztelettel ismeri el a szovjet nép forradalmi sikereit, őszintén örülünk a sok nemzetiségű szovjet állam népei boldogulásának, a kommunizmus építésében elért eddigi sikereinek, példát mutató jövőjének. szocialista államiségünk, proletárdiktatúránk létrehozásában és továbbfejlesztésében eddig is, a jövőben is a szovjet nép történelmeformáló munkájának eredményeiből, támogatásából merítünk tapasztalatokat.

/folyt.köv./

- 15 -

11.20/ok

12/11/20

bb.24./ötven éves afolyt./ok

a megnyitót követően két referátum hangzott el: dr. takács imre egyetemi tanár, az mszmp központi bizottságának alosztályvezetője, a szovjet szocialista köztársaságok szövetségének megalakulásának 50. évfordulója és a szovjet föderáció történetének tanulmányai, cimmel, leon arszakovics onyikov, az szkp kb agitációs és propaganda osztályának konzultánsa pedig, a szovjet szocialista köztársaságok szövetségének megalakulása és a szovjetunió társadalmi strukturájában végbement változások, cimmel tartott előadást. az elhangzottakat dr. kovács tibornak, a tanácsakadémia főigazgatójának, dr. nagy ferencnek, a tanácsakadémia tanszékvezetőjének és takács gyulának, a baranya megyei tanács elnökenyeltésének koreferátuma egészítette ki./mti/

bb.35. népfront küldöttség, kuba / bencsik -nyilatkozat/

t tf/pá/ok -cz

1972. december 9.

mai bb.12.-es számú hírünk kiegészítéseként a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk az alábbi anyagot.

x x x

a hazafias népfront küldöttsége, amely kéthetes látogatást tett a kubai köztársaságban - pénteken a késő esti órákban - hazatért budapestre. bencsik istván főtitkár vezette a delegációt, amelynek tagja volt léderer róbert, a hazafias népfront külügyi osztályának vezetője, dr. takács adám, a zala megyei népfront bizottság elnöke és tóth ferenc, a magyar tárvirati iroda belpolitikai munkatársa. a fogadtatásra a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. molnár béla és szentistványi gyuláné, a hazafias népfront országos titkárai.

bencsik istván az alábbiakban nyilatkozott a tanulmányi utról, a kubában szerzett tapasztalatokról:

- delegációnk a kubai forradalom védelmére alakult bizottságok /cdr/ meghívására látogatott kuba. hármascélja volt utunknak. mindenekelőtt az, hogy megismerkedjünk a cdr szervezettel, munkájával, tevékenységének hatásaival. a másik cél az volt, hogy betekintést nyerjünk kuba társadalmi, gazdasági életébe. harmadsorban pedig azt szolgálta a látogatásunk, hogy erősödjenek a kuba és magyarország közötti társadalmi kapcsolatok.
/folyt.köv./

- 16 -

11.40/ok

To 12⁴⁰

bb.35./népfront küldöttségfolyt./ok

- ami a cdr tevékenységét illeti, aról a szervezet valamennyi - országos és lakóterületi - szintű szervezeteinél tett látogatásokkal szerezhettünk gyakorlati tapasztalatokat. ez a szervezet országos, tartományi, járási, kerületi, körzeti szinten és a legkisebb egységben, tömb-cdr-ben végzi munkáját. éppen ott tartózkodásunk napjaiban tartották a cdr országos tanácskozását, ugynevezett mérlegelő gyűlését, amelyen egy év munkáját értékelték és körvonalazták a következő esztendő tennivalóit. delegációnk is üdvözölte a gyűlést, amelyen meleg, baráti fogadtatásban volt részünk. vidéki utunk során részt vettünk egy ugynevezett zóna-gyűlésen is, ez a szervezet egy kis egységének tanácskozását jelenti, ahol napi feladatokról esik szó.

- házigazdáink rendkívül tartalmas, sokrétű programot biztosítottak számunkra, így nemcsak a cdr-rel ismerkedhettünk meg, hanem gyárakban, különféle munkahelyeken tett látogatásaink során alkalmunk nyílt a kubai emberekkel való barátkozásra, arra hogy megtudjuk, mi minden foglalkoztatja kubát és népét. jó benyomásokat szereztünk mindenütt. értékes tapasztalat számunkra, hogy a kubai kommunista párt a tömegekkel, az ország lakosságával a kapcsolatot a cdr-szervezetek útján igen tartalmasan formálja, az élet mindennapi dolgaiban részletesen tájékoztatja az embereket és nap mint nap kapja az információkat a lakosságtól.

- a cdr munkáját úgy szervezték meg, hogy az egyes emberekig „lebotlik”, a feladatokat a teendők közé tartozik - országos és helyi szinten egyaránt - például az egészségügyi szervezés /véradás, oltások lebonyolítása/, a közellátás zökkenőmentesítése tétele, az anyagtakarékosságra való mozgatás, a közrend, a belső biztonság segítése. látható tehát, hogy számos területben eltérő a hazafias népfront és a cdr tevékenység/ az azonban értékes tanulság számunkra, hogy a munkát, a mozgósítást a lakóterületen az egyes emberekig bevonják kell megszervezni. ugyancsak fontos tapasztalat, hogy bevonják a cdr tevékenységébe a lakosság minden korosztályát, a legidősebbeket csakugy, mint a gyerekeket. érdemes megemlíteni, hogy 14 éves kortól vannak tagjai a cdr-nek.

/folyt.köv./

- 17 -

11.45/oo

To 12⁴⁰

bb.35./népfront küldöttség...2.folyt./ok

- a kubai kommunista párt központi bizottságánál folytatott megbeszélésünkön arról tájékozódhattunk, hogy Kubában fennkívül eredményesnek tartják Fidel Castro európai útját, s örömmel hallottuk a magyarországi látogatás nagyra értékelését. nagy megtiszteltetés volt számunkra, hogy delegációnk minden tagjának átnyújtották Fidel Castro könyvét az európai szocialista országokban tett látogatásáról. szó esett arról is a megbeszéléseken, hogy Kubának a KGT-be való belépése minden bizonnyal tovább fogja erősíteni a Karib-tengeri szigetország kapcsolatait társadalmi, gazdasági téren egyaránt a szocialista táborral. ezeknek a szálaknak a sokasításában, szorosabbra fűzésében tövölögésen részt vállal a magyar hazafias népfront is, delegációnk a személyes kapcsolatok révén is elősegíti ezt az együttműködést. társadalmi „háttérrel”, jelenthet a két ország kapcsolatának elmélyítésében a mozgalmi tapasztalatok kicserélése, az együttműködés. utunk során Kállai Gyulának, a hazafias népfront elnökének megbízásából magyarországi látogatásra hívtuk meg Luis Gonzalez Marturelos elvtársat, a CDR elnökét, aki örömmel fogadta a meghívást, s a látogatásra 1973-ban kerül sor./mti/

...-

bb.41. Kádár János köszönete

fné/ok -cz

1972. december 9.

ezúton mondok őszinte köszönetet mind azon párt, állami társadalmi szerveknek, munkahelyi, lakóhelyi, intézeti és más közösségeknek, magánszemélyeknek, akik a Lenin renddel történt kitüntetésem átadása alkalmából gratulációikkal megtiszteltek.

K Á D Á R J Á N O S

...-

/mti/

bb.36. cs. Pataj Mihály festőművész gyűjteményes kiállítása szarvason

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

az újratelepítésének 250. évfordulóját ünneplő szarvason jubileumi tárlatot rendezett a szegeden élő szarvasról elszármazott cs. Pataj Mihály festőművész. a vajda Péter művelődési ház galériájában 23 olajfestményét láthatják az érdeklődők. a művész történelmi hűséggel örökölte meg az alföldi tanyavilág lakóinak életét. a jubileumi tárlat szombati megnyitóján Hegedűs András irodalomtörténész, tanszékvezető főiskolai igazgató mondott beszédet./mti/

11.57/ok

...- 18 -

bb 37. a békéscsabai gázmérgezetek közül 23-an elhagyták a kórházat

vid/ká-ju -cz

1972. december 9.

a békéscsabai baromfifeldolgozó vállalatnál történt gázmérgezés miatt kórházba szállított 24 sérült közül már csak a legsúlyosabban sérült barna Judit fekszik a kórházban. az orvosi vélemény szerint hétfőn ő is hazatérhet, hét gázmérgezett még csütörtökön este, 15 péntek este, a súlyosabban sérült Kanalas Andrásné pedig szombaton hagyta el a békéscsabai kórházat. /mti/

...-

bb 38. csoportos névadó ünnepség szolnokon

vid/ká-ju -cz

1972. december 9.

négy csoportos névadót rendezett szombaton szolnokon a városi tanács családi ünnepségeket szervező irodája. összesen husz apróság kapott ezen a napon ünnepélyes keresztnevet és a névhez természetesen mindenütt sok jókívánság, ajándék is járult. /mti/

...-

felhasználható: 19 óra után!

bb 40. Kodály Zoltán emlékünnepség békéscsabán

vid/ká-ju -cz

1972. december 9.

békéscsaba Kodály Zoltánra emlékezik, címmel szombat este ünnepséget rendeztek a Békés megyei művelődési központ koncerttermében. az ünnepi hangversenyen Kodály legszebb műveit adták elő az általános és középiskolai énekkarok, zenekarok. az ünnepség második felében nagy sikerrel szerepelt a többszörösen kitüntetett békéscsabai napsugár békagyűttes. előadták Kodály: Kádár Kata és Mónár Anna című művének bábszínházi változatát. /mti/

...-

12.00/ju

...- 19 -

bb 43. aláírták a magyar-guineai tárgyalások jegyzőkönyvét

t sl/tr-ju ie -cz

1972. december 9.

dr. bíró józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, külkereskedelmi miniszter és dr. Barry Alpha Oumar, a guineai demokrata párt politikai bizottságának tagja, kereskedelmi miniszter szombaton a külkereskedelmi minisztériumban jegyzőkönyvet írt alá, amelyben összegezték a két delegáció baráti légkörben lefolyt tárgyalásainak eredményeit.

guineai kérésre előzetesen megvizsgálták, hogy magyarország milyen módon vehet részt az 1973 tavaszán induló új guineai ötéves gazdaságfejlesztési és szociális terv megvalósításában. áttekintették a két ország árucseretorgalmának alakulását és az együttműködés bővítésének lehetőségeit is.

az aláírás után a guineai miniszter a következőket mondotta az mti munkatársának:

- tárgyalásaink eredményeivel elégedett vagyok, mert lehetővé teszik, hogy már korábban kialakult együttműködésünket megerősítsük, bővítsük. úgy vélem, hogy a kapcsolatok elmélyítésére jó lehetőségeket nyújt majd a jövő év tavaszán induló új ötéves tervünk, amelynek végrehajtásához magyar szakemberek közreműködését és magyar termékeket is igénybe szeretnénk venni. szívesen vennénk, ha magyar szakemberek bekapcsolódnának bányaiiparunk kutatómunkáiba, de számítunk közreműködésükre néhány más iparág, továbbá a mezőgazdaság fejlesztésében is. néhány magyar vállalattal, mint például a medimpex-szel már igen jó a kapcsolataink, termékeikre továbbra is számtunk, ezenkívül magyar orvosi műszerek importját is tervezzük. guinea főként kávét, pálmaolajat, faárut és igen jó minőségű, 70-72 százalékos vasat tartalmazó ércet tud szállítani magyarországnak. mindent egybevetve a ma aláírt okmány igen jó alap a további megállapodásokhoz.

/mti/

--

12.15/ju

- 20 -

felhasználható: 18 óra után!

bb 39. a százötz éves palotásy énekhar jubileumi diszhangversenye jászberényben

vid/ká-ju -cz

1972. december 9.

a „jászszági kör”, a magyar zenekultúra ápolása és terjesztése érdekében százötz évvel ezelőtt 1862-ban, dalárdát szervezett jászberényben. a munkásokból álló lelkes együttes vezetését palotásy jános neves jászszági zeneköltő vállalta. a többszörösen kitüntetett énekhar szombaton ünnepi diszhangversenyt rendezett a jászberényi lehel művelődési központ nagytermében. a hangversenyen a jubiláló palotásy jános énekhar mellett fellépett az okisz erkel ferenc művészegyüttesének vegyeskara és az esztergomi labor műszeripari művek balassa bálint vegyeskara. /mti/

--

bb 44. öntész-fiatalok versenye diósgyőrött

vid/ká-ju -cz

1972. december 9.

a kish központi bizottsága, a kohó és gépipari minisztérium valamint a vasas szakszervezet a magyar televízió által meghirdetett „ki minek mestere”, országos vetélkedő borsod megyei döntőjét szombaton rendezték meg a diósgyőri lenin kohászati művek acélöntődjében. a vetélkedőre borsodban hét üzem hatvan fiatal öntője nevezett, s közülük a selejtező után a legjobb husz adott számot tudásáról és felkészültségéről a vas-, az acél- és az alumínium öntő szakmában. szombaton a gyakorlati verseny után írásbeli feladatot oldottak meg. a vetélkedő vasárnap folytatódik.

a legjobb hat helyezést elért fiatal öntőt a kish borsod megyei bizottsága, a szakszervezetek megyei tanácsa és a borsod megyei tanács által felajánlott díjakkal jutalmazzák. a verseny első tizenkét helyezettje a területi döntőn küzd a továbbjutásért. /mti/

--

12.20/ju

- 21 -

bb.42. tartósabbat, jobbat olcsóbban - elkészült a 1,7 milliomedik háztartási hűtőszekrény a jászberényi hűtőgépgyárban

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

a jászberényi hűtőgépgyár vállalatnál jelentős szakaszához érkezett a háztartási hűtőszekrény gyártás: elkészült az 1,7 milliomedik készülék. a gyár korszerű termékeiből négyszáz ezer különböző méretű készülék a külföldi piacokra került. a negyedik ötéves terv hátralévő részében további egymillió hűtőszekrény gyártását tervezik, amelynek háromnegyed része belföldön kerül forgalomba.

a gyár kezdettől fogva a háztartási hűtőgépek gyártási technológiájának korszerűsítésére, a termékek választékának, minőségének javítására törekszik. az elmúlt tizennégy év alatt tizenhat típust gyártottak. jelenleg kilenc típus készül, kiváló minőségben. svájci licenc alapján gyártott s-60-as típusu háztartási hűtőgép kiváló minőségét jelzi, hogy két évről öt évre emelték fel a garancia idejét. ebből a modern típusból százharminc ezer darabot gyártottak.

a termék a külföldi piacokat is meghódította. a licencet adó svájci cég például leállt ennek a készüléknek a gyártásával és az ország teljes szükségletét a jászberényi gyártól vásárolja meg.

korszerűbbek, jobbak és olcsóbbak a gyár egyéb háztartási hűtőgépei is. a száz literes hűtőszekrény ára korábban hatezer-négyszáz forint volt, a mostani nagyobb, jobb paraméterekkel rendelkező, százharminc literes, hűtőszekrényt ötezerhatszáz-nyolcvan forintért hozzák forgalomba.

a háztartási hűtőgépgyártást az ötödik ötéves terv időszakában tovább fejlesztik. cél az, hogy hazánkban minden száz lakásra legalább nyolcvan készülék jusson./mti/

12.15/ok

- 22 -

bb.45. vegyipari munkás- képzőművészek kiállítása kazincbarcikán

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

szombaton kazincbarcikán, az egressy béni művelődési házban megnyitott a vegyipari munkás-képzőművészek országos kiállítása. a tárlatra a kazincbarcikai, a leninvárosi, az ajkai, a szolnoki és más vegyipari üzemekben működő tizenkét képzőművészeti kör tagjai több mint háromszázhusz alkotást küldtek be. a zsűri ezekből negyvenhat alkotást - olajfestményt, olajtemperát, grafikát, kisplasztikát - talált méltónak a bemutatásra.

a kiállítást molnár károly a vegyipari dolgozók szakszervezetének titkára nyitotta meg, majd átadta a kazincbarcikai izsó miklós szakkörnek a kiállítás nagydíját. tíz szakköri tagot egyéni díjjal jutalmaztak./mti/

bb.46. országos szövetkezeti fotokiállítás szegeden

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

szombaton délelőtt szegeden a helyi múzeum képtárában horváth sándor a kiszöv csongrád megyei elnöke megnyitotta a nyolcadik országos szövetkezeti fotokiállítást. a tárlatra husz szövetkezetből ezeháromszáznegyvenöt felvételt küldtek be. a zsűri ezekből háromszázhuszonhat képet választott ki a kiállításra, amelynek anyagát tárlatvezetéssel mutatták be a nagyszámú érdeklődőnek.

a kiállítás helyszínén délután fotóművészeti kérdésekről ankétot rendeztek. ez alaklommal zalavári lajos az okisz főigazgató-vezetője huszonnégy kiállítónak díjakat, harmincegy kiállítónak okleveleket adott át./mti/

12.20/ok

- 23 -

bb.25. időjárásjelentés

ok -cz

1972. december 9.

a meteorológiai intézet jelenti december 9-én 13 órakor

szeles idő

a különböző hőmérsékletű és páratartalmu légtömegek pályája az elmúlt 24 óra folyamán a délnyugat északkelet irányból fokozatosan nyugat-keleti irányba fordult. ez viszont gyökerees változást hozott az alpok és a kárpátok vidékének időjárásában. a hajnali órákban az enyhe levegő első hulláma megerősödő nyugati széllel elérte ausztriát és a cseh medencét, feloszlatta a ködtekarót és többfelé kisebb esőt okozott.

hazánkban pénteken csak a délkeleti magyékban volt néhány óras napsütés, máshol egész napon át borult, páras, többfelé ködös maradt az idő. nyugaton és északon szórványos kisebb csapadék volt, általában ködszítalásból. a hőmérséklet napközben a tartósan ködös helyeken csak 3-5, a naposabb részeken 5-8 fokot ért el, szombat hajnalra általában mínusz 1 - plusz 3 fokig hűlt le a levegő. délelőtt erősen felhős volt az ég a dunántulon megélenkült a déli, délnyugati később nyugati, északnyugati szél. a hőmérséklet 11 órakor 3-10 fok között alakult.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 2 fok volt, 1,7 fokkal magasabb mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig:

időnként felszakadó felhőzet, szórványosan előforduló kisebb esővel. néhány helyen inkább csak keleten köd, esetleg ködszítalás, elősorban a dunántulon élénk, időnként erős délnyugati, nyugati, később északnyugati, északira forduló szél. az évszakhoz képest enyhe idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1 - plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 4-9 fok között.

a duna vízállása budapestnél : 233 cm./mti/

13.20/ok

- 24 -

bb.27. gábor andorra emelékeztek somogyban

vid/ok -cz

1972. december 9.

szombaton délelőtt a somogyi újságírók a megye szülőttére gábor andorra emelékeztek; megkoszorúzták kaposvárott a róla elnevezett téren álló megszóbrát. az ünnepségen részt vett bíró gyula a megyei pártbizottság titkára is./mti/

bb.26. vasas irodalmi színpadok országos találkozója ózdon

vid/ok -cz

1972. december 9.

szombaton ózdon a liszt ferenc művelődési központban megkezdődött a vasas irodalmi színpadok harmadik országos találkozója.

a helybeli, valamint a miskolci, budapesti együttesekkel együtt az ország különböző üzemeiből összesen kilenc irodalmi szakkör mutatta be műsorát. az egyes irodalmi színpadok a munkásság felszabadításáért vitték harcot és a munkáséletet jelentetők meg költeményekből és prózai szövegekből összeállított műsorukban.

a szombati bemutatót vasárnap szakmai megbeszélés követi.
/mti/

felhasználható 16 óra után!

bb.28. művelődési házat avattak szandán

vid/ok -cz

1972. december 9.

a nógrád megyei szandán szombaton kétszázszemélyes színházteremmel, klubbal, könyvtárral ellátott új művelődési házat avattak fel. a művelődési intézmény építéséhez a kis, a megyei és a járási tanács anyagi támogatása mellett a község lakói kétszáz-ezer forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá./mti/

13.30/ok

- 25 -

bb.29. jakab eszter

1 szö/ok -cz

1972. december 9.

fiatal képzőművész reprezentatív területi megtekintés he
vasárnap a mezővárosban. az udvari két szobában alkottak
festményt és tűz-zománc alkotásokat tekintendők meg az érdekl
lőők a helyi művelődési központban két hétre nyitva tartó
kiállításán./mti/

Felhasználható: 17 óra után

bb.30. kárpáti ill. kárpáti szobagyűjtemény

vid/ok -cz

1972. december 9.

a tatabányai népházban - új kezdeményezéseket - sorozatosan
önálló kiállításokon mutatják be a városban és környékén egyéb más
településeiben élő művészek alkotásait. a program során szombaton
nyitották meg bender István képzőművész első önálló kiállítását.
a helyi művész negyven alkotással - grafikákkal, szobrok-
kal és plasztikákkal - mutatkozik be a bányászváros lakosságá-
nak./mti/

felhasználható: 17 óra után

bb.31. szegedi egyetemi színpad előadása győrtt

vid/ok -cz

1972. december 9.

a televízió „ki mit tud?.. vetélkedőjén nagy sikert ar-
tott szegedi egyetemi színpad szombaton győrtt a szabadhegyei
józsef attila művelődési és ifjúsági háza vendégszerepelt.
színtel párl társulat rendezésében megittat egy színművésznő fő-
szereplésével örök elektró címmel mutatták be műsorukat. az
előadás után a szegedi egyetemi tagjai, vezetői elbeszélgettek
a nézőkkel, hogy az új színpadi elképzelésekkel miként hoz-
hatják közelebb elektrót a közönséghez.

vasárnap délelőtti a szegedi egyetemi színpad megismerteti elő-
adását a józsef attila művelődési és ifjúsági háza./mti/

13.35/ok

Tóth

- 26 -

bb.32. uruguayi ifjúsági népfrent-küldöttség

pá/ok -cz

1972. december 9.

a népfrent-mozgalom belgrád rakparti székházában szombaton
szentistványi gyuláné, a hazafias népfrent országos ta-
nácsának titkára fogadta az uruguayi ifjúsági népfrent-küldött-
séget, mely a kisz központi bizottságának meghívására érkezett
magyarországra. a delegáció vezetője: alberto grille, az uruguayi
kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága végrehajtó
bizottságának tagja. szentistványi gyuláné tájékoztatta az
uruguayi ifjúsági vezetőket a magyar népfrent-mozgalom kialaku-
lásáról, multjáról és szervezetéről, valamint a hazafias
népfrent tavasszal megtartott v. kongresszusa utáni feladatok-
ról. alberto grille történeti áttekintést adott a több mint 20
demokratikus és progresszív szervezetet és mozgalmat egye-
lítő uruguayi széles front tevékenységéről, s mindennapos har-
cáról, kiemelve az ifjúság szerepét ebben a sajátos módszerrel
küzdő latin-amerikai népfrent-mozgalomban, mely a békéért
és a nemzeti haladásért küzd. a baráti találkozó megerősítette
a két népfrent-mozgalom közötti kapcsolatok szilveszter kiépítésé-
nek szükségességét./mti/

bb.34. ásványkiállítás miskolcon

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

„földünk kincsei.. címmel szombaton miskolcon, a mész
technika házában ásvány-kiállítás nyílt. a magyar honi földta-
ni társulat borsodi csoportjának ásványgyűjtő klubja által
rendezett kiállításán több mint háromszáz ásványt, csiszolt
féldrágakövet és mintegy kétszáz daraból álló csiszolt
muattak be. a kiállításán látható többek között az aggteleki, a
bódvaszilasi és más barlangból felszínre hozott csapok, a ru-
dabányán is csak elvétve előforduló kuprit kristály, a talkidő-
nyai hegykristály, a tokaj-hegyaljai opál és achát, a gyöngyös-
roszi környékről származó fluórkristály, a sárespataki cinna-
barit./mti/

13.40/ok

Tóth

- 27 -

bb.33. parafálták a magyar-olasz kereskedelmi vegyesbizottság jegyzőkönyvét

t sl/pá/ia/ok -cz

1972. december 9.

Jegyzőkönyv parafálásával szombaton a külkereskedelmi minisztériumban befejeződtek a magyar-olasz kereskedelmi vegyesbizottság tárgyalásai. a záró okmányt márai István, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője és dr. Armando Franessi, az olasz külkereskedelmi minisztérium főigazgatója látta el kézjegyével. jelen volt dr. Szalai Béla külkereskedelmi miniszterhelyettes is.

a vegyesbizottság benátoán vizsgálta a két ország kereskedelmi kapcsolatainak alakulását. megállapította, hogy az árucseré-forgalom 1972-ben mintegy 10 százalékkal túlnaladja az előző évit, amiben jelentősen közrejátszik az is, hogy kedvező piaci helyzet alakult ki a magyarországról exportált vágómarha és marhahús számára.

a tárgyalásokon az árucseré-forgalom kölcsönös továbbfejlesztéséhez szükséges teendőket is megszabták. megállapodtak: mindkét országban ösztönzik a vállalatokat, hogy fokozzák erőfeszítéseiket a kölcsönös piaci lehetőségek hatékonyabb kihasználására.

a vegyesbizottság az érvényben lévő hosszulejratu gazdasági és kereskedelmi megállapodás keretében 1973-ra új árulistákat állított meg, a most parafált jegyzőkönyv értelmében az olaszországban még mennyiségi korlátozás alá eső árucikkek közül elsősorban gép- és elektromosipari termékekből, textilárúkból, cipőből és egyéb könnyűipari termékekből, valamint hengerelt árukból növekednek a magyar export-lehetőségek. ugyanakkor magyarország főként a gépipari termékek és egyéb beruházási javak, vegyi anyagok, gyógyszeripari alapanyagok, műanyagok, textilipari alapanyagok, kohászati termékek, acélcsővek, textilkészárúk és más fogyasztási cikkek behozatalát kívánja fokozni.

14.00/ok

10/14 20

- 28 -

bb 40. belsőldi hírek jegyzéke december 9-én 13 óráig

-ju -cz

1972. december 9.

1. metro
2. a szőzat olasz műfordítása
3. hátyasótny gárdonyi sirjához
4. magyar áru rijekában
5. Lóvassnyála zalaegerszezen
6. aszabor
7. biztosítási csoportok
8. anatór-filmesek
9. ezüstvasárnap
10. téli tárlat miskolcon
11. a századik pr. oklevél
12. népfrent küldöttség hazaérkezése
13. emberi jogok napja
14. balesetek
15. nemzetközi vasutegylet
16. közgazdász konferencia
17. távhívórendszer
18. kodály emlékhangverseny
19. budapest centenárius
20. szociális léteáitmény
21. négyes számú mlut
22. táncverseny
23. vágfalvi kiállítás
24. emlékülés a tanácsakadémián
25. időjárásjelentés
26. vasas együttesek
27. gábor andor emlékünnepeg
28. művelődési ház szandán
29. jakab ezter kiállítása
30. kamarakiállítások
31. szegedi egyetemi színpad
32. uruguayi fiatalok a népfrentban
33. magyar-olasz gazdasági egyezmény
34. ísványkiállítás
35. bencsik nyilatkozat
36. kiállítás békésen
37. elhagyták a kórházat a gázmérgezettek
38. csoportos névadóünnepség
39. 110 éves énekhar
40. kodály ünnepség békécsabán
41. kódár jános köszönete
42. háztartási hűtőszekrény
43. aláírták a magyar-guineai egyezményt
44. öntész-fiatalok
45. szakmunkás képzőművészek
46. fotókiállítás szegeden
47. emlékülés békéscsabán
48. belsőldi hírek

14.00/ju

- 29 -

db. 50. a kulturális alap idei eredményei - dr. Orbán László nyilatkozata

1 sz6/gk/zs/11 cz

1972. december 9.

a kulturális alap idei eredményeiről, a hiányosságokról és a feladatokról beszélgetett dr. Orbán László, a művelődésügyi miniszter első helyettese szöke sándorral, az mti munkatársával.

a kulturális alap most tartotta idei utolsó ülését. jó alkalom ez arra, hogy egyben munkájáról is tájékoztassuk a közvéleményt.

- ezen a mostani ülésen 4. 2 millió forinttal támogattuk fontos művelődéspolitikai célok megvalósítását. a János Vitéz című egész estét betöltő rajzfilmre például a múlt évben már egymillió forint támogatást nyújtottunk, most további egymillió forintot. a munkáskerületek és falusi kiskönyvtárak gyarapítására, a hét évszázad magyar verseinek megjelentetéséhez több mint 300 000 forintot juttattunk. Pest-Buda és Óbuda egyesítésének centenáriuma országos népművészeti tárlatot rendeznek, ezt 750 000 forinttal segítjük. az 1972-73. évad ifjúsági színház és operabérlet akció támogatására 700 000 forintot, Miskolc város néhány fontos kulturális rendezvényére ugyan csak jelentős összeget juttatunk.

hogyan értékelhetők az alap idei eredményei?

- pontos adatok és alaposabb értékelés csak a jövő év elején áll majd rendelkezésre. az első háromnegyed évre vonatkozó adatok és tevékenység ismeretében elmondhatom: a kulturális alap az idén is eredményesen szolgálta rendeltetészerű célját. anyagi eszközökkel, anyagi ösztönzőkkel is segítette az eszméileg, művészileg értékes kulturális művészi alkotások megszületését, terjesztését és eljuttatását a tömegekhez, a munkásság, parasztság és ifjúság millióihoz.

/folyt.köv./

1530

- 30 -

db. 50./ a kulturális 1.folyt./ 11

- a kulturális alap fontos, sajátos eszköze, anyagi erőforrása művelődéspolitikai célok valóra váltásának. természetesen csak egyik eszköze. államunk jóval nagyobb anyagi javakkal támogatja kulturális feladataink megvalósítását.

a kultúra jelentős anyagi támogatása teszi lehetővé, hogy nálunk a kultúra „olcsó”, és hozzáférhető a néptömegek számára. sőt, nem egy területen központi rendelkezések biztosítják, hogy éppen az értékes legyen minél olcsóbb, és a kommersz - csupán a szórakoztatást célzó, értéktelenebb - termékek és szolgáltatások drágábbak. például a krimik iverinek előírt átlagos ára több mint kétszerese a klasszikusénak vagy a mai irodalmi művekének. a kulturális alap és járulékrendszer is számos területen éppen erre a tendenciára hat.

- a kulturális alaptól 1972. első háromnegyed évében összesen 43.5 millió forintot költöttünk fontos kulturális célok támogatására, azok megvalósítására. ez az összeg ez év végére előreláthatóan meghaladja a 60 millió forintot, tehát mindenképpen meghaladja a tavalyi 54 millió forintot.

- a könyvkiadásban több mint hétmillió forinttal segítettük a művelődéspolitikánk szempontjából fontos, értékes művek kiadását. ezen felül további 3.3 millió forint ártámogatással lehetővé tesszük, hogy a „petőfi összes versei”, című kötet a jubileumi év eseményéhez méltóan szép kiadásban, 30 forintos áron kerüljön forgalomba, jóllehet csupán önköltsége 55 forint. egy másik példa: 1.2 millió forintnyi összeget nyújtottunk ahhoz, hogy a könyvhatvan a szép versek, a körkép, a rivalda, a tengeri szél /szovjet novella-antológia/ című könyvek féláron jussanak az olvasókhöz. számottevő összeggel támogattuk az olyan fontos alapvető sorozatok megjelenését, mint az élelművek, a „magyarország felfedezése”, kötetek, a képes történelem, a képes földrajz és hasonlóak. mintegy 3 millió forinttal segítjük a könyvek népszerűsítését szolgáló olyan fontos mozzanatokat, mint például az ünnepi könyvhét, a téli könyvvásár.

- a filmművészet is részese a támogatásnak. több mint öt és félmillió forinttal tettük lehetővé, hogy eszméileg és művészileg értékes alkotásokat a moziállalatok ingyen, kölcsöndíj nélkül kapjanak meg. sőt azt is, hogy közülük egyes filmek forgalmazását - a látogatottság, a nézők száma alapján - külön jutalmazzák, premizálják.

/folyt.köv./

1530

- 31 -

a filmek társadalmi és művészi értéke mellett ez is hozzájárult ahhoz, hogy például olyan műveket, mint a jelenidő, a belorusz pályaudvar, a lovakat lelövik, ugye? sokan tekinthették meg. a jelenidőnek például nyolc hónap alatt közel 500.000 látogatója volt. az értékes filmek iránti érdeklődés mellett a kulturális alappól nyújtott támogatás is hozzájárult ahhoz, hogy az idén is tovább emelkedett a szovjet filmek nézőinek száma - mintegy 6 százalékkal -, miközben a mozik összes látogatóinak száma csökkent. hozzáteszem, hogy ez a tendencia érvényesült már az 1970-71-es években, amikor is a mozilátogatók számának 7.5 millió apadásával párhuzamosan a szovjet filmek iránt érdeklődőké közel 2 millióval növekedett.

- színházi területen különböző formákban segítjük a jobb műsoranyagok kialakítását, értékes produkciók színrevitelét, látogatottságuk növelését, értékes művek kitűnő előadásának jutalmazását. erre az első háromnegyed évben több mint 3 millió 700 ezer forintot fordítottunk. csak példaként említem, hogy támogattuk a körszínház a szentendrei szabadtéri előadások, a gyulai várszínház nyári produkcióit a budapesti művészeti hetek eseménysorozatát. segítettük több új magyar dráma bemutatóját, a nemzeti színházban a magyar dráma ünnepi hetét, a tháliában petőfi „tigris és hiéná”, -jának felújítását, a déryné színházban mórlicz „rokonok”, című darabját, a mikroszkop színpadon, illetve a veszprémi színházban vasziljev nagy sikerű drámájának a „csendesek a hajnalok”, -nak bemutatását, a szolnoki színházban a „kaukázusi krétakör”, -t, a kaposvári színházban az „éjjeli menedékhely”, -et pécssett a machbetet. 1. 5 millió forinttal támogattuk az ifjúság színházlátogatását. ma már a színházak közönségének 27,5 százaléka ifjúsági néző.

- a kulturális alap mecénás szerepe természetesen kiterjedt a művészetpolitikai szempontból kiemelkedő zenei és táncművek bemutatásának, az operaház némely új produkciójának, a filharmonia vidéki és ifjúsági koncertjeinek támogatására is. ez is eredményezte, hogy a koncerteket látogatók száma évek óta növekszik, az idén a tavalyhoz képest például mintegy 10 százalékkal. közel egymillió forinttal járultunk hozzá az értékes zene- és táncművészeti alkotások és előadások terjesztéséhez. eredményesen segítette az alap a komoly-zenei lemezek előállítását és forgalmazását, több mint 5 millió forinttal. így az elmúlt évekhez képest jóval több komoly-zenei felvétel készült, nagyobb számban vették fel a mai magyar zeneszerzők és a fiatal előadóművészek produkcióit, és meggyorsították a bartók -művek összkiadásának megjelentetését.

/folyt.köv./

4c 1530

hanglemezek művészi értéke mellett az előadók külön jutalmazása, az anyagi érdekeltség megteremtése is közrejátszott abban, hogy az eladott művészlemezok száma az előző évhez hasonlóan az idén is mintegy 30-40 százalékkal növekszik.

- az értékes képzőművészeti alkotások megszületésére, propagandájára és terjesztésére, fontos kiállítások megrendezésére pályázatokra - például a dózsa - és a petőfi jubileumi ünnepekkel kapcsolatos képzőművészeti alkotásokra, a politikai plakát - pályázatokra - szintén jelentős összegeket áldoztunk.

- a szorosabb értelemben vett közművelődési célok elérését elsősorban a munkások, a parasztok és az ifjúság jobb kulturális ellátását - külön is finanszíroztuk a kulturális alappól, méghozzá tetemes összegekkel. például a munkás peremkerületek és a falusi kis közművelődési könyvtárak kötetelnek gyarapítását több mint egymillió forinttal segítettük.

- a munkás-kórusmozgalom fejlesztését, a munkás dalkultúra hagyományainak gyűjtését szolgálja a vándor sándor országos munkás és ifjúság énekkari fesztiválra és az országos énekkari szemlére biztosított támogatás. a nemzetiségi folklór kincseinek felkutatására és közreadására közel egymillió forintot juttattunk.

- igen értékes - és a kulturális alappól támogatott - kezdeményezés, hogy az andor ilona vezette kodály-kórus kis falusi közösségekbe juttatta el a magyar dalkultúra kincseit. a jövőben az ilyenfajta kezdeményezéseket még jobban kívánjuk segíteni, hogy munkásvárosokba, negyedekbe, a falvakba közvetlenül is eljuttassák az értékes, művészi alkotásokat és produkciókat. általában támogatjuk a vidéki városok fontosabb kulturális rendezvényeit és ezzel is elősegítjük hogy mind több vidéki város váljék szélesebb körben kisugárzó kulturális gócponttá és egy-egy fontos művészeti és közművelődési terület országos jellegű központjává.

az ifjúságról szóló párthatározat szellemében az idén már jelentősen növeltük a fiatalok jobb kulturális ellátását célzó támogatások összegét. lehetővé tettük, hogy munkásfiatalok és diákok féláron látogathassák az értékes színdarabokat; hozzájárultunk a színházak, az opera a koncertek kedvezményes bérletakcióhoz és a kifejezetten az ifjúság számára tartott színházi és zenei előadások költségeihez.

/folyt.köv./ 4c 1530

ez a támogatás is közrejátszott abban, hogy például az idén is a komolyzenei hangversenyek látogatóinak 43 százaléka az ifjúság köréből került ki. és ha már a fiataloknál tartunk, hadd említsem meg: a kisgyermek irodalmi érdeklődését fejlesztő kitűnő kezdeményezést, a kincskereső című lap megjelentetését is a kulturális alap támogatása tette lehetővé. az uttorók rendezvényeihez 400 000 forinttal járultunk hozzá.

a kulturális járulék hogyan szolgálja művelődés-politikai céljainkat?

a járulék másik fizettetésével egyes területeken részben korlátozni törekszünk a szórakozási igényeket csak alacsony színvonalon kielégítő termékek, szolgáltatások létrehozását, részben növeljük az ilyen jellegű termékek, produkciók árát. a kulturális járulék hatására például több színház elállt olyan előadás bemutatásának tervétől, amelyet magas járulékkal kívántunk sujtani. több iparművészeti tárgyat előállító vállalat lemondott olyan termékek forgalmazásáról, amelyre a zsűri magas járulékot kívánt kivetni. a járulék bizonyos szabályozó szerepét és visszaszorító hatását tükrözi, hogy a kulturális alapnak a járulékból eredő jövedelme az idén csökkent. bár ez természetesen bizonyos bevételkiesést jelent ennek a „deficitnek”, örülünk hiszen a giccstermés visszaesésével a járulékolttatás pozitív hatását bizonyítja egyes területeken.

milyen fogyatékoságok nehezítik a további feladatok megoldását? melyek a legfőbb teendők?

- a kulturális alap munkájában bőven van megoldatlan probléma, fogyatékoság és hiba. egyes területeken csak alig vagy igen szűk körben hat - gazdasági lehetőségei és eszközei korlátozott volta miatt is.

/folyt.köv./
14.40/11

He 15³⁰

több területen nem sikerült még megtalálni működtetésének hatékony formáit és módszereit. például a könyvkiadásban és könyvterjesztésben sem, ahol a fontos művek kiadása amúgy is jelentős állami támogatást élvez. mégis az egyes jelentős akciók és feladatok eredményesen támogatása mellett a kulturális alap és járulék hatása valójában csak igen korlátozott. sok helyen nem tudtuk a kommercializálódási tendenciákat visszaszorítani vagy legalább kellőképpen ellensúlyozni. hadd huzzam alá: minden természetesen nem is oldható meg egyedül vagy elsősorban a kulturális alap segítségével.

- a központi bizottság novemberi határozata újból hangsúlyozta szocialista művelődéspolitikánk azt az alapelvét, hogy a kultúra nálunk nem kereskedelmi kérdés, hanem fontos társadalompolitikai ügy, nem véletlenül foglalt állást abban, hogy szükséges a kulturális területen a gazdasági szabályozó rendszer felülvizsgálata, azzal a céllal, hogy a növekvő állami támogatás egyértelműen a szocialista társadalom számára fontos s értékes alkotásokat segítse.

-feladataink közül legfontosabb, hogy a kulturális alap a maga szerény eszközeivel az eddiginél hatékonyabban segítse pártunk x. kongresszusa határozatainak érvényesítését, az ezek végrehajtásáról és a tennivalókról szóló novemberi központi bizottsági állásfoglalás realizálását. segítse még következetesebben a szocialista eszmiségű, művészileg értékes alkotások létrejöttét és terjesztését nagyobb figyelmet és anyagi erőket kell a munkás-művelődésre, különösen a szocialista brigádok kulturális aktivizálásának ösztönzésére, továbbá a munkásszállási iparitanulótthonok kulturális lehetőségeinek fejlesztésére fordítani. tovább kell növelnünk az ifjúság művelődését célzó anyagi eszközöket. bátrabban támogassunk olyan kezdeményezéseket kulturális életünkben, a közművelődésben, amelyek erősítik a szocialista eszmiséget, segítik a szélesebb néprétegek izlésének formálását, szórakozási igényeinek minél kulturáltabb kielégítését, sőt az új, színvonalasabb kulturális igények fölkelését. következetesebben kell törekedni a megfelelő eszközök és formák megtalálására azokon a területeken, ahol eddig a kulturális alap tevékenysége nem mutatkozott hatékonyan, és arra, hogy az alap az alkotói szféra mellett az eddiginél jobban erősítse a közvetítő láncszemek - az eladók, a terjesztők - anyagi érdekelttségét is a szocialista eszmiségű és értékes művek forgalmazására. reméljük, hogy jövőre a kulturális alap - megtartva és erősítve eddigi eredményeit - javít fogyatékoságain és hatékonyabban segíti majd kulturális életünk gazdagítását, szocialista művelődéspolitikánk feladatainak végrehajtását, - fejezte be a beszélgetést dr. Orbán László./mti/

--

15.00/11 He 15³⁰

bb.47. naponta kétezer hektár mélyszántás borsodban

vid/ká/ok -cz

1972. december 9.

„birkóznak,, az idővel a borsodi mezőgazdasági üzemek az erőköt most az őszi mélyszántásra összpontosították. szombaton több mint ötszáz erőgép szántott az ország legészakibb szántóföldjein. a gépek nyújtott és kettős műszakban dolgoznak. a lejtős területeken, többek között az abauji valamint a zempléni részeken, reflektorok fénye mellett forgatják a talajt. a mélyfekvésű talajokon, mint például a mezőcsáti és a mezőkövesdi járásban, a tapadós táblákon két traktor is vontatja az ekét. a kedvezőtlen körülmények ellenére naponta megközelítőleg kétezer hektáron végzik el az őszi mélyszántást, amelynek teljes befejezéséhez már csak alig valamivel több, mint huszezer hektár hiányzik./mti/

bb.49. megyei téli tárlat kecskeméten - a bács-kiskun megyei képzőművészeti pályázat díjnyertesei

vid/ok -cz

1972. december 9.

a kecskeméti katona józsef muzeumban szombaton bodor jénő, a megyei tanács művelődésügyi osztályvezetője megnyitotta a bács-kiskun megyei képzőművészek téli tárlatát. az előző éveknél színvonalasabb, témában gazdagabb kiállításon 27 művész 104 alkotása szerepel. a megnyitón ismertették a dózsa-petőfi- és kodály -evfordulókra és a mai életünk ábrázolására meghirdetett megyei tanácsi képzőművészeti pályázat eredményét is. a legjobb pályaművek természetesen láthatók a tárlaton. a pályázatra legtöbb művet a petőfivel kapcsolatos témakörből küldtek a megyében élő és alkotó képzőművészek. a megyei tanács pályázatának első díját balogné boros ilona művésztanár, a híres keceli batikszakkör vezetője nyerte el, „szőlődomb,, című, ujszerű textil-faliképével. b. miklő ferenc bajai festőművésze mai alföldi táj megkapó megjelenítéséért a második, goór imre kecskeméti festőművész pedig petőfi gondolatvilágából merített grafikai sorozatával ah=armdik díjat érdemelte ki./mti/

15.00 *ke 1547*

-36-

bb.51. elhunyt

vid/ok -cz

1972. december 9.

hetven éves korában vad jános a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése december 12-én kedden délután két órakor lesz a hódmezővásárhelyi kincses temetőben.

az mszmp hódmezővásárhelyi városi bizottsága

/mti/

bb.54. elhunyt kovács sándor, a mátészalkai városi pártbizottság titkára

vid/ok -cz

1972. december 9.

kovács sándor, az mszmp mátészalkai városi bizottságának titkára, az mszmp szabolcs-szatmár megyei bizottságának tagja hosszas betegség után 53 éves korában elhunyt.

kovács sándor a felszabadulás után fiatalon bekapcsolódott a munkásmozgalomba. előtt a mátészalkai járási pártbizottságon, majd az akkori szatmár megyei pártbizottságon dolgozott. az 1950-es évek elejétől a szabolcs-szatmár megyei pártbizottság osztályvezetője, később a mátészalkai járási pártbizottság első titkára. élete utolsó évében a mátészalkai városi pártbizottság titkára volt. munkásságáért többször kapott kitüntetést.

↓ két

temetése december 11-én 14 órakor lesz a mátészalkai temetőben.

mszmp szabolcs-szatmár megyei bizottsága

mszmp mátészalkai városi bizottsága

/mti/

15.00 *ke 1547*

-37-

bb.52. a kooperáció segítségével bővítjük gazdasági együttműködésünket - a francia ipar- és tudományfejlesztési miniszter nyilatkozata

1 sl/tr/ie/ok -cz

1972. december 9.

jean charbonnel francia ipar- és tudományfejlesztési miniszter szombaton a duna intercontinental szállóban tájékoztatta a sajtó képviselőit magyarországi tárgyalásainak eredményeiről.

- funkciómnál fogva természetesen elsősorban gazdasági kérdésekről tárgyaltam magyarországon - mondotta - de érintettünk politikai, kérdéseket, sőt szó esett kulturális kapcsolatainkról is. örülök, hogy alkalmas volt megbeszéléseket folytatni fock jenővel, a minisztertanács elnökével, dr. timár mátyással, a minisztertanács elnökhelyettesével, dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszterrel, s más vezetőkkel.

a megbeszélések igen hasznosak voltak, az együttműködés fokozását segítették elő. a minisztertanács elnökével folytatott eszmecsereinken megállapíthattuk, hogy a nagy nemzetközi kérdésekben a magyar és a francia álláspont azonos, vagy igen közel áll egymáshoz. dr. timár mátyástól érdekes tájékoztatást kaptunk magyarországi gazdasági fejlődéséről, s megvitattuk kapcsolatainkat azok perspektíváit. tárgyalásaink középpontjában a gazdasági, a kereskedelmi és a műszaki-tudományos együttműködés kérdései álltak. e kapcsolataink jók, de még sok lehetőség van az együttműködés továbbfejlesztésére. mi is reálisnak tartjuk a magyar gazdasági vezetőknek azt a törekvését, hogy a magyar-francia kereskedelmi forgalomban egyensúly jöjjön létre, vagyis változzon meg a mai helyzet, amikor franciaország jóval kevesebb árut vásárol magyarországtól, mint amennyit oda exportál. elsősorban e helyzet javításának lehetőségeit vizsgáltuk. a megoldás módjait ilyen rövid idő alatt természetesen nem dolgozhattuk ki teljes részletességgel, de megállapodtunk néhány alapvető kérdésben. egyetértettünk például abban, hogy hasznos lenne termelési kooperációk létrehozása. elsősorban tehergépkocsik gyártásában, a -gépiparban és a számítástechnikában adódnak jó lehetőségek ilyen kapcsolatok kiépítésére. a számítógépek gyártásában már történtek is lépések, a magyar optikai művek francia licenc alapján gyárt bizonyos számítástechnikai részegységeket, s lehetőség van arra, hogy az együttműködés kiszélesedjék. az ipari együttműködés nemcsak a magyar export fokozását, illetve árucseréforralmunk bővítését teszi lehetővé, hanem más piacokon is együttműködhetünk egyes termékek értékesítésében.

/folyt.köv./

14.50/ok *HC 15¹⁰*

- 38 -

vbb.52./a kooperáció ...folyt./ok

- mind ismeretes, már korábban magyar-francia vegyesbizottságot hoztunk létre, amelynek feladata a két ország gazdasági ipari együttműködésének segítése. mivel az ilyenfajta együttműködésnek immár igen nagy a jelentősége, dr. timár mátyással megállapodtunk, hogy a vegyesbizottság 1973 őszén esedékes ülészkát előrehozzuk valamelyik korányári hónapra, ezzel is gyorsítva kapcsolatok új formáinak kibontakoztatását. szakembereinket máris megbíztuk, hogy tanulmányozzák a gazdasági együttműködés fejlesztésének lehetőségeit, s megfelelő javaslatokat dolgozzanak ki a vegyesbizottság számára./mtl/

bb.53. amíg horgásztak elégett a gépkocsi

vid/ok -cz

1972. december 9.

nem mindennapos tűzhöz riasztották szombaton a tátabányai állami tűzoltókat. dunaalmás és ferenc-major között kigyuladt egy volkswagen személygépkocsi. utasai a dunára mentek horgászni, s az autót egy félreeső uton hagyták. csak arra lettek figyelmesek, hogy kivágódik a kocsi ajtaja és lángokba borul. végül is a tűzoltók oltották el a lángokat. a gépkocsi alaposan tönkrement. belseje teljesen kiégett.

a tűz keletkezésének megállapítására vizsgálat indult.
/mtl/

bb.56. huari bumedien

pá/o/zs -cz

1972. december 9.

az algériai demokratikus és népi köztársaság forradalmi tanácsának elnöke, miniszterelnök táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének az algériai nemzeti ünnep alkalmából küldött üdvözléért. abdelaziz buteflika, az algériai demokratikus és népi köztársaság forradalmi tanácsának tagja, külügyminiszter péter jános külügyminiszterhez intézett köszönő táviratot./mtl/

bb.57. emile indekeu

pá/ok /zs/ -cz

1972. december 9.

a belga királyság budapesti nagykövete végleg elutazott magyarországról. a nagykövetet képes imréné, a protokoll osztály megbízott vezetője bucsúztatta a repülőtéren./mtl/

HC 15¹⁰

- 39 -

bb 55. tisztújító közgyűlést tartott a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetsége

t ms/pá/ny zs -cz

1972. december 9.

a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetsége szombaton az akadémia dísztermében tartotta tisztújító közgyűlést, amelyen részt vett dr. farádi lászló, az egészségügyi miniszter első helyettese, és dr. darabos pál, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára is.

gömöri pál akadémikus elnöki megnyitója után a legutóbbi tisztújító közgyűlés óta végzett munkáról, a szövetség fejlődéséről dr. zoltán imre professzor, megbízott főtitkár számolt be. három új tagegyesület - a magyar orvostudományi nukleáris társaság, a magyar immunológiai társaság és a magyar humángenetikai társaság-megalakulásával 52-re emelkedett a tagegyesületek száma. a szövetség kerekén 14 ezer egyéni, és 18 ezer társasági tagot tömörít soraiban. a jövőben lehetővé kívánják tenni, hogy a szorgalmas, tenetséges egyetemi hallgatók, főleg a tudományos diákkörök tagjai partoló vagy ifjusági tagokként bekapcsolódhassanak a tagegyesületek munkájába. az erre vonatkozó tárgyalások folyamatban vannak az illetékes szervekkel.

a szövetség és a társaságok tevékenységének egyik legeredményesebb területe a kongresszusok rendezése volt: az elmúlt két évben 19 nemzetközi jellegű konferenciát rendeztek. jelentős sikerrel zárultak a tudományos pályázatok is. a színvonal alapján joggal lenetünk büszkék tudósaink, nem utolsósorban a fiatalok kitűnő eredményeire.

a vitában felszólalt dr. farádi lászló is. elismerő szavakkal szólt a szövetség fejlődéséről és különösen kiemelte a magyar orvostudományi kutatások irányításában, és konkrét művelésében elért eredményeket, valamint a szövetség és a tagegyesületek nemzetközi kapcsolatainak fejlődését. érdemes tevékenységet frített ki a szövetség a tudománypolitikai és az egészségpolitikai irányelvek érvényesítése érdekében is.

a beszámoló elfogadása után megválasztották a szövetség új vezetőségének 50 rendes és 10 póttagját, valamint a fegyelmi és a számvizsgáló bizottság rendes- és póttagjait. a vezetőség ezután megválasztotta az ügyvezető elnökséget. a szövetség elnöke dr. zoltán imre professzor, alelnök dr. hollán zsuzsa és dr. petri gábor professzor, főtitkár dr. juhász jeno egyetemi tanár, főtitkár-helyettes dr. csata sándor docens és dr. eckhardt sándor, az országos onkológiai intézet igazgató főorvosa lett./mti/

15.20/ny

-40-

bb 58. elhunyt galvács istván,

ny -cz

1972. december 9.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, az 1925-ben mezmop egyik alapító tagja. hamvasztás előtti bucsuztatása december 13-án, szerdán 1 órakor lesz a farkasréti temető ravatalozójában.

az mezmop xiv.kerületi bizottsága ./mti/

bb 59. százhatvan ezer óra társadalmi munka - százezer forint értékű megtakarítás - negyven bányász kisz-lakást adtak át oroszlánynon

vid/ny -cz

1972. december 9.

seregai jános, az oroszlánynon szénbányák igazgatója szombat délután ünnepélyesen adta át új lakása kulcsát annak a 40 fiatalnak, akik közös összefogással pompás otthonot építettek maguknak. a lakások eredetileg 300.000 forintba kerültek volna, a végleges költségelszámolásnál azonban kiderült, hogy ennek alig több mint felét 160.000 forintot kellett a fiataloknak ráadózni. a költség többi részét főleg társadalmi munkával fedezték. a két és fél éve tartó építkezésen 160.000 óra társadalmi munkát végeztek. mindent közösen csináltak, s csak a lakásátadás előtti sorsoláson derült ki, hogy ki melyik új otthonba költözik.

költségeiket nagymértékben csökkentette az is, hogy a vállalat és a vállalati kisz-bizottság patronálta a munkát: a bontási anyagtól kezdve az olcsóbb fuvarokkal, építész, jogász, pénzügyi szakember, műszaki ellenőr közreműködésével, és sok mással segítette a fiatalokat. a városi tanács 50 százalékos engedménnyel adta el a telkeket. a vállalat emellett egyenként 15.000 forintos, kamatmentes, hat év alatt törlesztendő hitelt adott a fiataloknak. indulásnál csupán 20.000 forintot kellett befizetniük, a többihez otp-hitelt kaptak. a rendelkezésre álló hitelkeretet azonban senki sem merítette ki, mert igénybevették a két gyermek után járó kedvezményt, továbbá az építőanyag nagyrészét közvetlenül a gyáraktól, így olcsóbban szerezték be. a kétszintes, 98 négyzetméter alapterületű három és fél szobás, összkomfortos, légfűtéses lakásokhoz garázs és 80 négyzetméteres kert is tartozik./mti/

15.25/ny

-41-

He 161

bb 60. a hazafias népfront nyilatkozata az emberi jogok napja alkalmából

fk/ny zs -cz

1972. december 9.

az emberi jogok napja alkalmából a hazafias népfront országos tanácsa nyilatkozatot tett közzé, amely rámutat:

- a világ sok országában súlyosan megsértik az alapvető emberi jogokat, neokolonialista manőverek veszélyeztetik a fiatal államok függetlenségét, biztonságát, országok sínylődnak gyarmati sorban. az amerikai imperializmus tovább folytatja irtó hadjáratát vietnamban, a közel-keleten, izrael agresszív politikája veszélyezteti a békét, az arab népek alapvető jogait.

- a vietnami nép ügyével őszintén rokonszenvező világ mélysegesen elítéli azoknak a bűncselekményeknek sorozatát, amelyeket az amerikai egyesült államok - szennyes háborujának ugynevezett „ vietnamizálása, „ közepette is - mind a mai napig elkövet; az agressziót, a nürnbergi elvek megsértését, - azaz, a háborus, a béke elleni és az emberiség elleni bűntetteket - és a népiirtás büntetést.

ami az agressziót illeti, hosszú sora van e tekintetben azoknak a nemzetközi egyezményeknek, amelyeket az egyesült államok megsértett. itt csak arra a kötelezettségére utalunk, amelyet az 1954. évi vietnammal foglalkozó genfi egyezményekben vállalt. az egyesült államok agressziója sajátosan neokolonialista agresszió. olyan támadás, amely egy nép leigázására, a nemzetközileg is biztosított önrendelkezési jog érvényesülésének megállítására irányul. ez az agresszió sérti a népek függetlenségének, területi integritásának, a jogokban egyenlő népek szuverenitásának nemzetközi jogilag számos alkalommal kifejezett alapelvét.

a vietnami háború során elkövetett és a háborus, a béke és az emberiség elleni bűntettek: a tilos fegyverek, a kémiai és bakteriológiai anyagok használata, a hadifoglyokkal való bánásmód tünetetlen módja - mindez közismert a nemzetközi közvélemény előtt. a polgári lakosság gyilkolása, a merőben polgári célpontok megfontolt és rendszeres bombázása, a termés megsemmisítése, a környezet pusztítása, mely utóbbiak a népet életfeltételeitől fosztják meg: mindezek megfelelnek a népiirtás tényének. szomorú nevezetessége az amerikai egyesült államoknak, hogy mindehhez új elkövetési módokat fűz és ezek alkalmazásánál a borzalmakat, az elképzelhetetlenséget fokozza.

/folyt köv/

-42-

15.40/ny

ke 1630

bb 60. / a hazafias népfront....folyt/ny

valamennyi állam politikusainak nagy erőfeszítésére van szükség és lankadatlan küzdelemre azok ellen, akik továbbra is önmaguk számára akarják kisajátítani az emberi jogokat, visszaélnék velük és ugyanakkor irtóznak e jogok kiterjesztésének gondolatától.

az emberiségnek nem nehéz elválasztania az emberi jogok megvalósítóit és harcosait a jogok megtámadóitól és meggyalázóitól. e megkülönböztetés és leleplezés kötelességünk, egyben feltetele harcunknak, amelyet az ember jogainak teljességéért, teljes érvényesítéséért vívunk./mti/

--

bb 61. dr. csanádi györgy

pá/ny ie -cz

1972. december 9.

közlekedés- és postaügyi miniszter szombaton délben hivatalában fogadta nikola gril horvát közlekedési minisztert, gasparovics vitot, a horvát parlament közlekedési bizottságának elnökét és neda andric professzor asszonyt, rijeka város tanácsának elnökét, akik a budapestn megrendezett rijekai kiállításra érkeztek hazánkba. a fogadáson résztvett dr. ziga vodusek, jugoszlávia budapesti nagykövete is. a megbeszélésen szó volt a magyar tengerhajózásnak és a hungarocamion nemzetközi autóközlekedési vállalatnak a rijekai kikötő használatára irányuló terveiről./mti/

--

bb 62. felhasználható 17 óra után!

kecskeméti nagygyűlés a szovjetunió megalakulásának 50.évfordulója tiszteletére

vid/ny -cz

1972. december 9.

a kecskeméti városi pártbizottság, a hazafias népfront városi bizottsága és a helyi mszt-tagcsoportok rendezésében szombaton megemlékezést tartottak a megyeszékhelyen a szovjet állam megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére. a városi filmszínházban nagygyűlést rendeztek. szabó lajos, a kecskeméti városi pártbizottság első titkára köszöntötte a megjelenteket, köztük a gyűlésen résztvevő szovjet vendégeket. ezt követően nagy mária, az mszt főtitkára méltatta ünnepi beszédében a szovjetunió létrejöttének és létének világtörténelmi jelentőségét. a nagygyűlés színhelyen fotokiállítás nyílt a szovjet nép élete,, címmel./mti/

--

15.45/ny

ke 1630

-43-

bb 63. elhunyt németi ferencné

fk/ny -cz

1972. december 9.

sz. brezsnyák julianna, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa, a ix. kerületi munkásórség alapító tagja. hamvasztás előtti bucsuztatása 1972. december 12-én 13 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp v.kerületi bizottsága./mt/

--

bb 64. felhasználható 19 órától!

szovjet dráma a józsef attila színnázban, petőfi összeállítás az irodalmi színpadon

1 nn/tr/ny zs -cz

1972. december 9.

szombaton mutatta be elbert jános fordításában a józsef attila színnáz vagyim korosztályos a kőszobor léptei című háromfelvonalas tragédiáját berényi gábor rendezésében. a puskinról szóló darab diszleteit csányi árpád, jelmezeit pedig jánoskúti mártá tervezte. a főszerepeket haumann péter, bánffy györgy, horváth sándor, voith ági, kállai ilona és kaló flórián alakították.

ugyancsak szombaton tűzte műsorára az irodalmi színpad petőfi sándor című előadását a költő születésének 150. évfordulója tiszteletére. a petőfi életpályáját végigkísérő dokumentumanyagból és élete egymást követő szakaszait reprezentáló verseiből alkotott műsort selmeczi Elek szerkesztette. a rendező gáspár jános volt. nagyobb feladatot kapott a produkcióból benkő péter, cs. németh lajos, dévai nagy kamilla, jancsó adrienne, jócs lászló és verdes tamás./mt/

--

bb 65. felhasználható 19 óra után!

bemutató győrről

vid/ny -cz

1972. december 9.

a győri kisleány színház igazgatósága az 1972-73-sszínházi évadban több eredeti bemutatóra vállalkozott. szombaton este maróti lajosnak „vénesszonyok nyara”, című groteszk drámájának bemutatásával az idén már a második eredeti bemutatót tartották a színházban. a bemutatón megjelent a szerző is, aki több évig élt a rába-parti városban.

a mai tárgy darabot várady györgy jászai-dijas rendezte, míg a főbb szerepeket spányik éva jászai-dijas, forgács tiber jászai-dijas, erdélyi ila, vámos ica, d. kovács józsef, dr. peredy lászló, zsigray annamária, vennés emmy és bajka pál alakították./mt/

15.55/ny

-44-

de 1035

bb 67. embargó: 19.30 - 8w

aláírták a magyar-ndk árucserforgalmi megállapodást

t st fk bh la

1972. december 9.

tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes és gerhard nitzschke, az ndk külgazdasági miniszterhelyettese szombat este a külkereskedelmi minisztériumban aláírta magyarország és az ndk 1973. évi árucser-forgalmi megállapodását. jelen volt dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter, kádár józsef a külügy-minisztérium főosztályvezetője és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa. ott volt dr. herbert plaschke, az ndk budapesti nagykövete.

a megállapodás lehetővé teszi, hogy a két ország árucserforgalma jövőre a hosszulejratu szerződés előirányzatához képest is mintegy 10 százalékkal emelkedjen. magyarország elsősorban ikarus buszokat, élelmiszeripari és vegyipari berendezéseket, gyógyszereket, bőr- és textilárakat, butorokat, bolti berendezéseket, élelmiszereket exportál. az ndk közúti járműveket, elsősorban személygépkocsikat, műszereket, vegyianyagokat, műtrágyát szállít.

a két delegáció vezetője a távlati együttműködés több fontos kérdésével is foglalkozott. megvizsgálták, hogyan bővíthetik tovább a kooperációt a vegyiparban, az ásvány-bányászatban, a járműiparban.

a tárgyalásokon az integrációs program elveiből indultak ki, s arra törekedtek, hogy a lehetőségek kihasználásával minél teljesebben eleget tegyenek a kölcsönös igényeknek./mt/

--

bb 66. tájékoztató a csehszlovákiai utazási korlátozásokról

pá bh la

1972. december 9.

mint korábban közöltük, prágában hivatalosan bejelentették, hogy a szlovákiában több helyen előfordult száj- és körömfájás megbetegedés miatt tilalmat rendeltek el az illetékes csehszlovák hatóságok magánszemélyek kiutazására magyarországra, romániába, jugoszláviába és a szovjetunió kárpátukrajnai területére. emiatt - az illetékes magyar szervek további intézkedéséig - magyar állampolgárok sem utazhatnak magánutlevéllel csehszlovákia területére és csehszlovákián keresztül azon túlra sem vasuton, sem közuton.

/folyt. köv./

- 45 -

16.43 bh de 1710

bb 66./tájékoztató... folyt./ bh

nem vonatkozik az utazási korlátozás a hivatalos ügyben diplomata vagy szolgálati utlevéllel utazókra. szolgálati utlevéllel vasuton, illetve közuton hidasnémétin, diplomata utlevéllel pedig rajkán és komáromon keresztül is szabad utazni; továbbá varsóba a malév ma-120-as repülőgéppel december 11-én, hétfőn 9.10 órakor a ferihegyi repülőtérrel induló varsó-Leningrád járaton.

ugyanezen a repülőjáraton magánutleveles magyar állampolgár varsóba nem utazhat. a malév december 10-én, vasárnap 7.50-órákor induló 640-es járata prágában nem száll le, hanem közvetlenül amszterdamba repül. szüneteltetik magyarországról csehszlovákiaába és azon keresztül közlekedő volán autóbusszjáratokat, ugyan-csak szünetel a mahart nyergesujfalu és cserkepuszta között közlekedő munkásjárata, valamint az esztergom-sturovo közötti átkelő-járat.

a hazájukba visszatérő csehszlovák, ndk, lengyel állampolgárok vasuton, illetve közuton komáromon és hidasnémétin keresztül térhetnek haza. a diplomata vagy szolgálati utlevéllel utazók utazás előtt saját érdekükben vegyék igénybe a máv, a volán, a malév utastájékoztató szolgálatát./mti/

bb 68. Lottó nyereményjegyzék

mm/ny la 1972. december 9.

a 49. játékhéten öt találatos lottószelvény nem akadt. az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők:

a négy találatos szelvények száma 171 darab, a nyeremény egyenként: 25.697.-forint. 9.272 darab három találatos szelvény van, ezekre egyenként 237 forintot fizetnek. a 201.676 darab két találatos szelvény egyenkénti nyereményösszege 14 forint./mti/

bb 69. elutazott a francia ipar - és tudományfejlesztési miniszter

t sl/mm/ny la 1972. december 9.

jean charbonnel francia ipar- és tudományfejlesztési miniszter szombaton délután elutazott hazánkba.

bucsuztatásáa ferihegyi repülőtéren megjelent dr. horgos gyula kohó-és gépipari miniszter, valamint gérard amanrich, franciaország budapesti nagykövete./mti/

17.00/ny

-46-

He 1710

a szerkesztőségek figyelmébe !

a mai bb 27. számú hírünk / gábor andorra emlékeztek.... /
1. bek. 3. sorában a szöveg helyesen:

.... téren álló mellszobrát.
----- /mti/

bb 70. tizenöt éve működik a velencei tavi intéző bizottság

mm/y -cz 1972. december 9.

a velencei tavi intéző bizottság szombaton agárdon plenáris ülést tartott. dr. dabronaki gyula, az intéző bizottság elnöke megnyitó szavaiban többi között elmondotta, hogy az 1957 decemberében alakult a velencei tavi intéző bizottság, 15 éve végzi sokrétű munkáját. e munka nagy elismerését jelenti, hogy kormány jóváhagyta a velencei tavi tájegység fejlesztési programját és megvalósításához biztosítja az anyagi feltételeket. ezután köszöntötte a velencei tavi intéző bizottság, valamint a szakbizottságok tagjait, a több mint 250 főt kitevő társadalmi aktívát. támogatásuk a velencei tavi fejlesztési program megvalósításához a jövőben sem nélkülözhető. dr. tapolczai jeno fejer megye tanácselnöke a megye tanács nevében köszöntötte a velencei tavi intéző bizottságot megalakulásának 15.évfordulója alkalmából.

a továbbiakban az elnökség beszámolóját a plenáris ülés részvevői egyhanguan elfogadták, majd dr. springer ferenc, a velencei tavi intéző bizottság titkára számolt be az elnökség mellett működő tíz albizottság munkájáról. az utóbbi évek számos eredménye közül kiemelte, hogy a vizgazdálkodási tudományos kutató intézet segítségével ma vizgazdálkodási kutató állomás és tófelügyelőség működik a velencei tó parján, továbbá a vízisport fejlesztése érdekében két évvel ezelőtt vízi-sportiskolát hívtak életre.

dr. dabronaki gyula ezután emléklappal és emléklakettel ajándékozta meg az intéző bizottság tagjait és a társadalmi aktívákat. herczeg károly, a fejer megyei pártbizottság első titkára köszönő szavaiban utalt arra, hogy a tó fejlesztésének munkájában oly lelkesen részvevő társadalmi aktívák és intézőbizottsági tagok jól tudják: munkájukkal az emberek ügyét, jólétét szolgálják. dr. tapolczai jeno megyei tanácselnök ezután az elnöki tanács megbízásából átadta dr. springer ferencnek, a vib titkárának a munka érdemrend arany-fokozata kitüntetését, valamint három dolgozónak a kiváló tanácsi dolgozó kitüntetését.
/folyt köv/ -47-
17.40/ny

He 1710

bb 70. / tizenöt évesfolyt/ny

dégen imre államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke több dolgozónak a vizgazdálkodás kiváló dolgozója kitüntetését adta át, hasonlóan szilágyi lajos építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes, valamint molnár károly belkereskedelmi miniszterhelyettes több dolgozónak adott át a szakma kiváló dolgozója kitüntetését. végül dr. harangozó ede, a magyar testnevelési és sportszövetség országos tanácsa nevében a velencei tavi sportélet fejlesztésében nagy érdemeket szerzett sportolókat ünnetelt ki./mti/

--

bb 71. a madách színház

mm/ny la

1972. december 9.

igazgatósága közli, hogy a ii. lajos király vasárnap délutáni előadása betegség miatt elmarad./mti/

--

bb 72. időjárásjelentés

mm/ny

la

1972. december 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1972. december 9-én, szombaton 19 órakor

megélénkülő szél

várható időjárás vasárnap estig: időnként felszakadozó felhőzet, szórvaosan előforduló esővel. néhány helyen, inkább csak keleten reggeli köd, esetleg ködszítálás. élénk, főként a dunántúlon időnként megerősödő nyugati-északnyugati szél. az évszakhoz képest enyhe idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 4-9 fok között./mti/

--

bb 73. ismét kisiklott a fogaskerekű

1 ms/mm/ny la

1972. december 9.

szombaton délután röviddel öt óra előtt egyelőre ismeretlen okból a szabadsághegyi váltónál újból kisiklott egy hegymenetben haladó fogaskerekű. szerencsére csak egy utas sérült meg, akit a közeli rendelőintézetben elsősegélyben részesítettek. a fogaskerekű forgalma mindkét irányban megbénult, az akadály még az esti órákban is tartott. a szokásnak megfelelően a közlekedési vállalat autóbuszokat állított be a forgalom lebonyolítására. a kisiklás okának megállapítására vizsgálat indult./mti/

19.15/ny

-48-

1920

bb 74. belföldi híreink jegyzéke 13.00 órától 19.00 óráig

ny -la

1972. december 9.

49. megyei téli tárlat
50. orbán lászló nyilatkozata
51. elhunyt vad jános
52. francia miniszter nyilatkozata
53. elégett a gépkocsi
54. elhunyt kovács sándor
55. tisztujítás a motesz-ben
56. pumedien
57. emile indekeu
58. elhunyt galvács istván
59. bányász kisz-lakások
60. hmf nyilatkozata
61. dr. csanádi györgy fogadta a horvát...
62. kecskeméti nagygyűlés
63. elhunyt németi ferencné
64. szovjet dráma
65. bemutató győrótt
66. tájékoztató a csehszlovákiai utazási korlátozásokról
67. magyar-ndk árucsereforgalmi megállapodás
68. Lottó
69. elutazott a francia miniszter
70. velencei tavi intéző bizottság
71. madách színház
72. időjárásjelentés
73. ismét kisiklott a fogas
74. hí/jegyzék./mti/

--

öbb 75. elutazott a lengyel nemzeti bank elnöke

mm/ny la

1972. december 9.

szombat délután elutazott hazánkból leonard siemiatkowski, a lengyel nemzeti bank elnöke, aki eredményes tárgyalásokat folytatott a két országot érintő pénzügyi kérdésekről. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. lászló andor államtitkár, a magyar nemzeti bank elnöke, valamint jerzy zielinski, a budapesti lengyel nagykövetség tanácsosa./mti/

19.40/ny

-49-

1920

bb 75. nazaérkezett szófiából az mszmp központi ellenőrző bizottságának küldöttsége

gk/ny la

1972. december 9.

Brutyó Jánosnak, a KéK elnökének vezetésével szombaton hazaérkezett szófiából az mszmp központi ellenőrző bizottságának küldöttsége, amely a bolgár kommunista párt központi ellenőrző és revíziós bizottságának meghívására december 4. és 8. között látogatást tett a bolgár népköztársaságban. A küldöttség tanulmányozta a bolgár kommunista párt központi ellenőrző és revíziós bizottságának tapasztalatait. Ennek során eszmecsere folytatótt a BKP központi ellenőrző és revíziós bizottságának küldöttségével amelyet Sztóján Karadzsov, a KéK elnöke vezetett, és látoga

gatást tett a szófiai városi ellenőrző és revíziós bizottságnál, valamint megyei, agrárpari és üzemi pártbizottságoknál. A delegációt fogadta Konsztantin Tellaiov, a BKP titkára.

A küldöttséget a keleti pályaudvaron Venéczi János, a KéK titkára fogadta. Jelen volt Sztarasimir Iliev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője./mti/

-. -

bb 77. belföldi hírijegyzék 19.00 órától zárásig!

bh la

1972. december 9.

75. elutazott a lengyel nemzeti bank elnöke

76. nazaérkezett Brutyó János

77. hírijegyzék.

/mti/

-. -

50 -

- v é g e -

21.43 bh

2150

o

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fő utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h í r e k
1972. december. 10.

bb. 1. huszmillió palack bor az évvégi ünnepekre

vid/p

cz

1972. december. 10.

Töltik a palackokat az évvégi ünnepekre a középmagyarországi pincegazdaság üremeiben is. Az ország legnagyobb borászati vállalata - amely a hazai bortermésnek majdnem 50 százalékát forgalmazza - decemberben huszmillió palack bort ad hazai ellátásra, illetve az exportigények kielégítésére. Több műszakban, teljes kapacitással üzemelnek a palackozók. Naponta csaknem egymillió palackot töltenek meg a közkedvelt alföldi honi borokból. Az ünnepekre 25 féle bort hoznak forgalomba. Bővítettek a desszert borok választékát is, és több mint félmillió palack pezsgőt adnak át a kereskedelemnek./mti/

-. -

bb. 2. budapestre érkezett az iraki kommunista pártküldöttsége

tné/p

zs

1972. december. 10.

A magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására budapestre érkezett Karim Ahmednek az iraki kommunista párt politikai bizottsága tagjának vezetésével az iraki kommunista párt központi bizottságának küldöttsége. A delegációt a feihegyi repülőtéren dr. Berecz János, a központi bizottság külügyi osztályának helyettes vezetője üdvözölte./mti/

-. -

13.45/p

10/1500

-1-